

Use & Care Guide

Manuel d'utilisation et d'entretien

English / Français



For best results, a low-sudsing, HE- High Efficiency Detergent made for front loading washers must be used.



Pour de meilleurs résultats, utilisez une lessive haute efficacité à faible pouvoir moussant conçue spécialement pour les lave-linge à chargement frontal.

Models/Modèles : 592-49032
592-49042

Kenmore

Front Load Washer

Lave-linge à chargement frontal

* = color number, numéro de couleur

P/N 134779000B (0807)
Sears Brands Management
Corporation, Hoffman Estates,
IL 60179 USA
www.sears.com



Code No. : DC68-02855B_0.1

TABLE OF CONTENTS

SAFETY MESSAGES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING REQUIREMENTS

FEATURES AND BENEFITS

Key Parts and Components	6
------------------------------------	---

INSTALLATION REQUIREMENTS

Key dimensions and specifications	7
Choose the proper location	7
Flooring	7
Clearances	7

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpacking and removing shipping bolts	8
Connecting the water lines	8
Connecting the drain hose	9
Connect to the power supply	10
Leveling the washer	10

HOW TO USE

Control panel features	11
Operating the washer	12
Cycle guide	13
Sorting wash loads	14
About the dispenser	15
Detergent and dispenser use	16
Time and status display	17
Cycle modifier buttons	18
Cycle option buttons	19
DELAY START	19
Special functions	19
CONTROL LOCK	19
CLEAN WASHER	20
MY CYCLE	20

CARE AND CLEANING

Regular cleaning	21
Cleaning the exterior	21
Cleaning the interior	21
Cleaning the door seal	21
Storing your washer	21
Cleaning the dispenser	22
Maintenance	23
Cleaning the water inlet filters	23
Cleaning the debris filter	24

TROUBLESHOOTING GUIDE

Normal sounds you may hear	25
Before calling for service	25

PRODUCT RECORD

In the space below, record the date of purchase, model, and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification plate located inside the washer door. Have these items of information available whenever you contact Sears concerning your product.

Model No. _____

Date of Purchase _____

Serial No. _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save your money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductible, no functional failure excluded from coverage - **real protection**.
- **Expert service** by a force of more than 10,000 authorized **Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- **"No-lemon" guarantee** - replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- **Annual Preventive Maintenance Check** at your request -no extra charge.
- **Fast help by phone** - we call it **Rapid Resolution**. Phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- **\$250 food loss protection annually** for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk-free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund, or a prorated refund anytime after the product warranty period expires.

Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.

For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

***Coverage in Canada varies on some items.**

For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call

1-800-4-MY-HOME®.

SAFETY MESSAGES

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can result in property damage and/or serious bodily harm or death.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER or WARNING. These words mean:

 **DANGER**

Failure to follow these safety instructions may result in property damage and/or serious bodily harm or death.

 **WARNING**

Failure to follow these safety instructions may result in property damage and/or serious bodily harm or death.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

- Before use, the washer must be properly installed as described in this manual.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.
- If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn ON all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door to prevent children from climbing inside.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather or freezing temperatures.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing other than as described in this manual. We strongly recommend that any service be performed by a qualified individual.
- See Installation Instructions for grounding requirements.
- ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
- Do not place items exposed to cooking oil in your washer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Use fabric softeners or products to eliminate static only as recommended by the manufacturer.
- This washer is not designed for maritime use or for mobile installations such as in RVs, aircraft, etc.
- Turn OFF the water taps and unplug the washer if the machine is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
- Packaging material can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging from children.
- Always check the inside of the washer for foreign objects before loading laundry. Keep the door closed when not in use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

- **Unplug the washer before cleaning** to avoid the risk of electric shock.
- **Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washer.** They will damage the finish.
- **Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the washer.** These substances give off vapors that could ignite the materials.
- **Do not wash items that are soiled with vegetable or cooking oil.** These items may contain some oil after laundering and may catch fire.
- **Disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance.** Turning the controls to

the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

- **Do not combine detergents, fabric softeners, and other laundry products from different manufacturers for use in one load unless specified on the label.**
- **Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar. Follow package directions when using laundry products.** Incorrect usage can produce poisonous gas, resulting in serious injury or death.
- **Do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading, or adding items, push in the cycle selector knob and allow the drum to coast to a complete stop before reaching inside.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

WARNING

- **Refer to INSTALLATION INSTRUCTIONS for detailed grounding procedures.** Installation instructions are packed in the washer for installer's reference. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **For personal safety, this appliance must be properly grounded.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet** to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.
- **This washer must be plugged into a 120VAC, 60Hz grounded outlet.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Do not install on carpet. Install washer on a solid floor.** Failure to follow this warning can cause serious leak damage.
- **Do not remove grounding prong. Do not use an adapter or extension cord. Plug into a grounded 3-prong outlet.** Failure to follow these warnings can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

- **The washer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.** This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.
- **Never unplug your washer by pulling on the power cord.** Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Immediately repair or replace all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.** Consult with a qualified service person. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **When installing or moving the washer, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **The washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes** to prevent shock hazard and assure stability during operation.
- **Washer is heavy. Two or more people may be needed to install and move the appliance.** Failure to do so can result in back or other injury.
- **Store and install the washer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.** Failure to follow this warning can cause serious leak damage.
- **To reduce the risk of electric shock, do not install the washer in humid spaces.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: RISK TO CHILDREN

- **Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- **Destroy the carton, plastic bag, and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers.** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- **Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- **Remove the door to the washing compartment to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside before your washer is removed from service or discarded.** Failure to do so can result in serious personal injury or death.

GROUNDING REQUIREMENTS

IMPORTANT: Please read carefully.

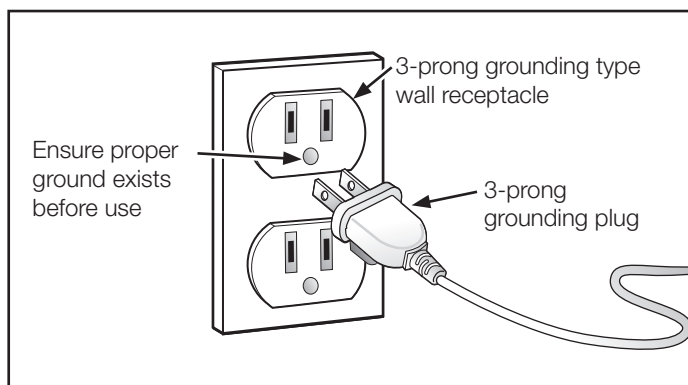
TO CONNECT ELECTRICITY

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. Failure to follow these warnings can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



FEATURES AND BENEFITS

KEY PARTS AND COMPONENTS

A. DETERGENT DISPENSER

There are four compartments, one each for prewash (not used on this model) main wash, liquid bleach, and liquid fabric softener.

B. CONTROL PANEL WITH LED DISPLAY

The easy-to-read LED display shows cycle options, settings, cycle status, and estimated time remaining during operation.

NOTE: Sensors in the washer automatically detect the size of the wash load to optimize washing time, based on the selected cycle and options.

C. DIRECT-DRIVE MOTOR

The direct-drive motor provides improved performance and reliability while increasing energy efficiency.
(Motor is not visible.)

D. LARGE-CAPACITY STAINLESS STEEL DRUM

The ultra-large stainless steel drum offers extreme durability and is tilted to improve efficiency and allow easier access for large items.

E. EASY-ACCESS LOCKING DOOR

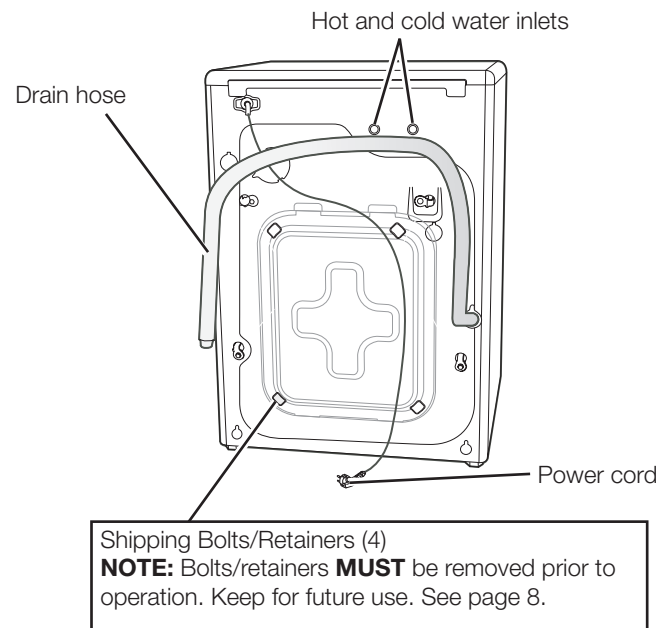
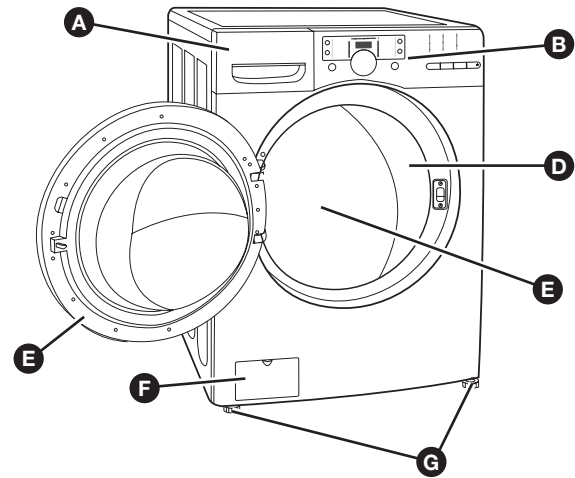
The extra-large door locks during operation and has a delay feature to prevent the door from being opened until it is safe to do so.

F. FILTER ACCESS PANEL

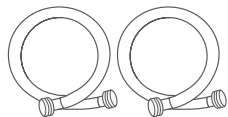
Provides easy access to the drain pump filter, which allows you to clean the filter or retrieve lost items without a service call.

G. LEVELING FEET

Four leveling feet (two in the front and two in the back) adjust to improve washer stability on uneven floors. Feet are adjusted and locked in place using the adjusting wrench included with the washer.



Included Accessories



Hot and Cold Water Hoses



Caps (6) (for covering shipping bolt holes)



Wrench (for removing shipping bolts and adjusting and locking leveling feet)



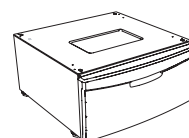
User Manual



Elbow Bracket (for securing drain hose)

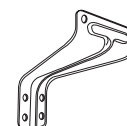
Optional Accessories

Pedestal



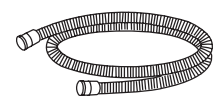
WE357A0W/XAA (white)

Stacking kit (For dryer)



SK-5A/XAA

Drain Hose Extension



P/N DC82-01012A

INSTALLATION REQUIREMENTS

KEY DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS

Description	Front-Loading Washer
Rated Voltage/Frequency	120 VAC @ 60 Hz.
Dimensions	27" (W) X 31.1" (D) X 38" (H) X 50.8" (D. door open) 68.6 cm (W) X 80 cm (D) X 96.5 cm (H) X 129 cm (D. door open)
Net Weight	179 lbs (81 kg)

CHOOSE THE PROPER LOCATION

⚠ WARNING

- **Washer is heavy! Two or more people are required when moving and unpacking the washer.** Failure to do so may result in damage to property or serious bodily harm.
- **Store and install the washer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **To reduce the risk of electric shock, do not install the washer in humid spaces.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- The base opening must not be obstructed by carpeting when the washer is installed on a carpeted floor.
- **Do not remove ground prong. Do not use an adapter or extension cord. Plug into a grounded 3-prong outlet.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

Power Outlet

- The power outlet must be within 60 in. (1.5 m) of either side of the washer.
- The appliance and outlet must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Do not overload the outlet with more than one appliance.
- The outlet must be grounded in accordance with current wiring codes and regulations.
- Time-delay fuse or circuit breaker is recommended,

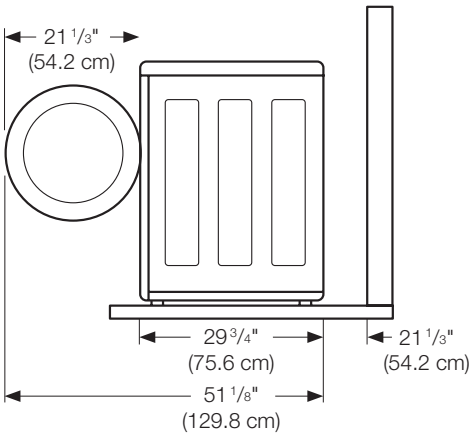
NOTE: It is the personal responsibility and obligation of the product owner to have a proper outlet installed by a qualified service person.

FLOORING

For best performance, your washer must be installed on a solidly constructed floor. Wood floor may need to be reinforced to minimize vibration and/or unbalanced load situations. Carpeting and soft tile surfaces are contributing factors in vibration and may cause your washer to move slightly during the spin cycle.

CAUTION: Never install your washer on a platform or weakly supported structure.

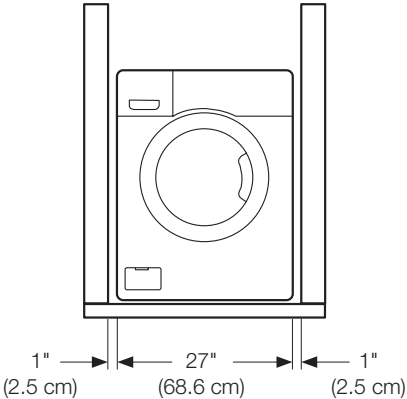
CLEARANCES



MINIMUM CLEARANCES FOR CLOSET AND ALCOVE INSTALLATIONS:

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| Sides – 1 In. (2.5 cm) | Top – 17 In. (43.2 cm) |
| Rear – 4 In. (10.2 cm) | Closet Front – 2 In. (5.1 cm) |

If the washer and dryer are installed together, the closet front must have at least 72 in² (465 cm²) of an unobstructed air opening. Your washer alone does not require a specific air opening.



NOTE: Please note that the floor must be strong and rigid enough to support the weight of the washer, when fully loaded, without flexing or bouncing. If your floor has too much flex in it, you may need to reinforce it to make it more rigid. A floor that is adequate for a top-loading washer may not be rigid enough for a front loading washer, due to the difference in the spin speed and direction. If the floor is not solid, your washer may vibrate and you may hear and feel the vibration throughout your house.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

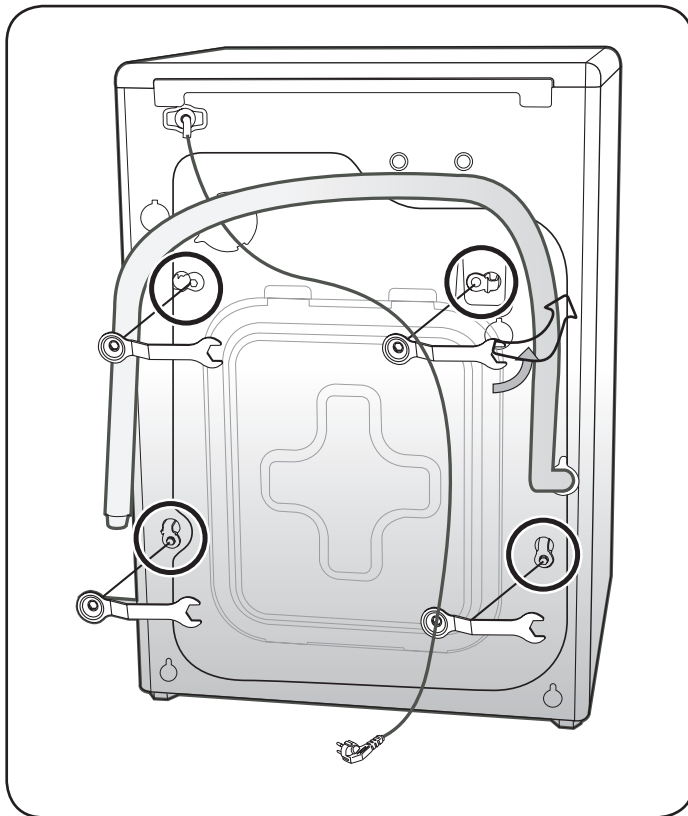
UNPACKING AND REMOVING SHIPPING BOLTS

Before you install the washer, make sure the location:

- Has a hard, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation.
- Has no dust, oil and detergent etc.
- Is away from direct sunlight.
- Has adequate ventilation.
- Will not be freezing (below 32 °F or 0 °C).
- Is away from heat sources such as oil or gas.
- Has enough space so that the washer doesn't stand on its power cord.

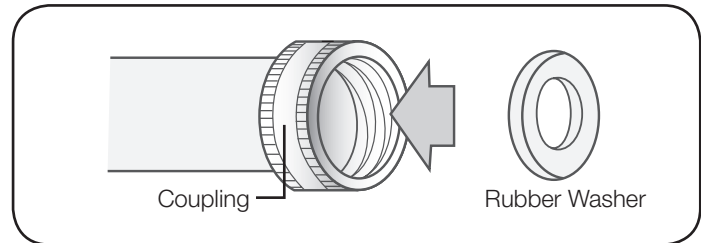
Before using your Washer, you must remove the four shipping bolts from the back of the unit.

1. Loosen all the bolts with the supplied wrench.
2. Slide the bolt and spacer up and remove the bolt with the spacer through the hole in the rear wall of your washer. Repeat for each bolt.
3. Fill the holes with the supplied plastic covers.
4. Keep the shipping bolts and spacers for future use.



CONNECTING THE WATER LINES

1. Before connecting the inlet hoses to the water faucets, check to ensure a rubber washer is inside each coupling on both ends of the fill hose..

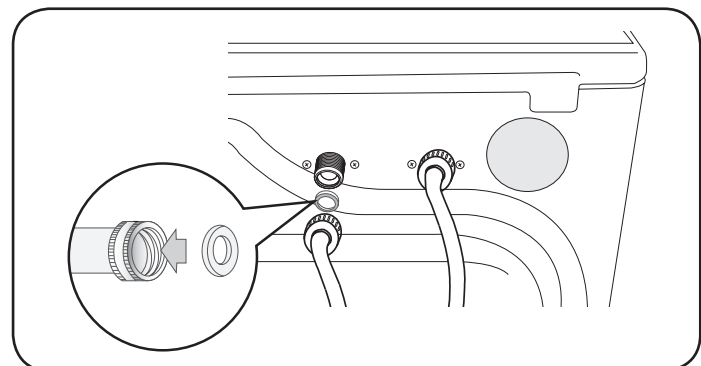
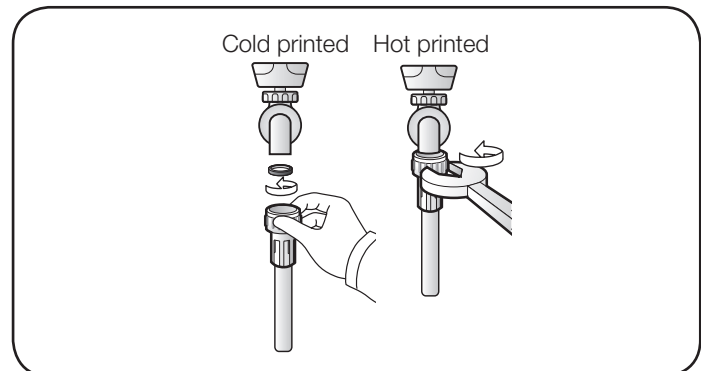


2. Thread the inlet hoses to the HOT and COLD faucet connections on the washer.

On the other end of the hose, check for one rubber washer per hose and attach each fill hose to the water valve. Make sure the hose with the Hot printed line is attached to the HOT faucet. Tighten by hand until snug, then two-thirds of a turn with pliers.

NOTE: For correct water use, connect both HOT and COLD water valves. If either or both are not connected, an "nF" (no fill) error can occur.

3. Turn on the HOT and COLD water supply and check all connections at the water valve and the faucet for leaks.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

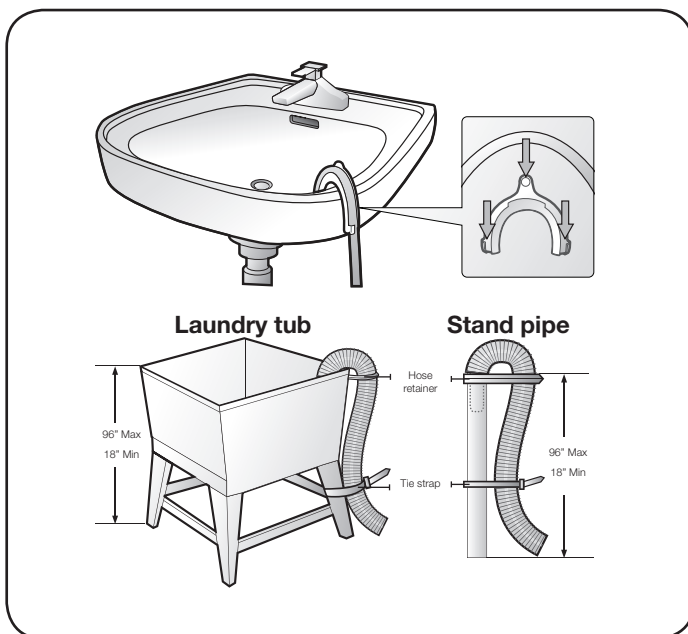
CONNECTING THE DRAIN HOSE

Option1: Laundry Tub, Stand pipe

Place the drain hose in the drain facility (tub, sink, or standpipe.) If you connect the drain hose to a standpipe, be sure an airtight connection is NOT made between the drain hose and the standpipe. The standpipe must be at least 18 inches or 46 cm high and no higher than 96 inches.

NOTE: Caution must always be exercised to avoid collapsing or damaging the drain hose. For best results, the drain hose should not be restricted in any way – by elbows, couplings, or excessive lengths.

For situations where the drain hose cannot be conveniently elevated to at least 18 in or 46 cm, the drain hose must be supported.

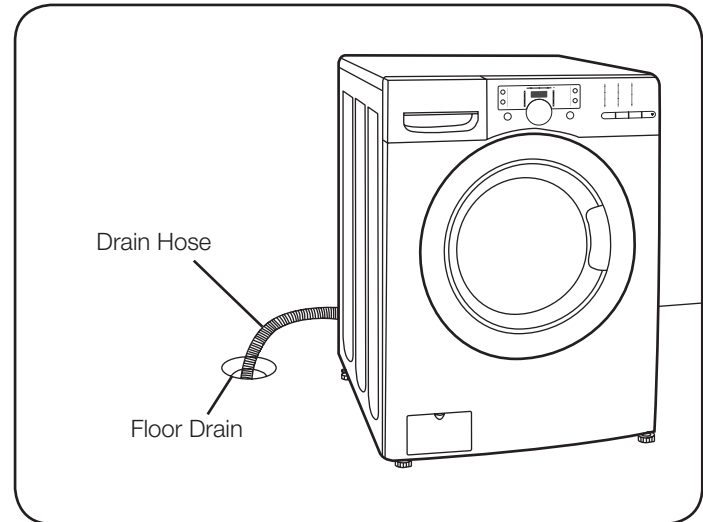


Option2: Floor Drain

Insert the end of the drain hose into the floor drain.

Secure the hose to prevent it from moving or coming out of the drain if possible.

NOTE: To avoid siphoning, do not cover the end of drain hose with water level.

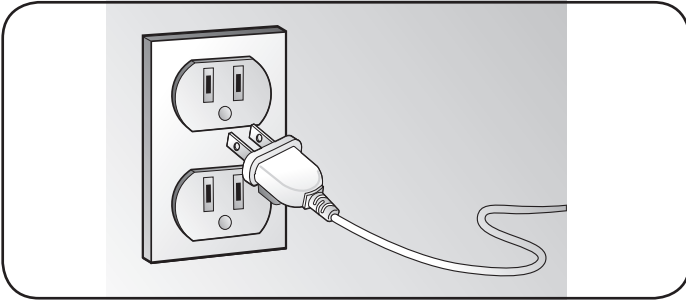


INSTALLATION INSTRUCTIONS

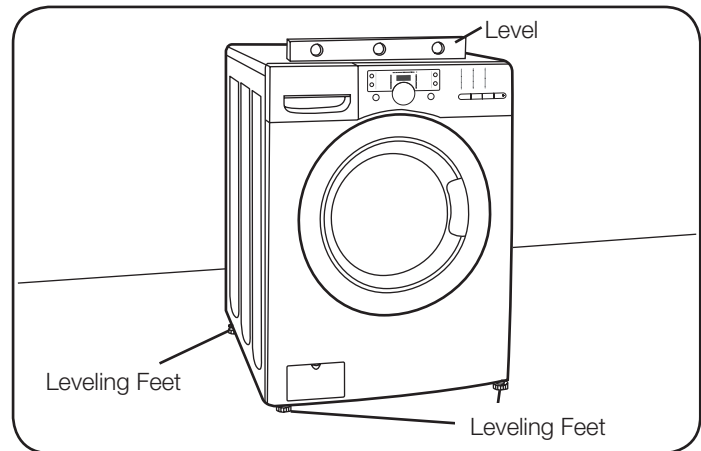
CONNECT TO THE POWER SUPPLY

Plug the power cord into a 3-prong, well grounded 120 volt 60 Hz approved electrical outlet protected by a 15-amp fuse or comparable circuit breaker.

Your washer is grounded through the third prong of the power cord when plugged into a three-prong grounded receptacle.



- All four leveling feet must rest solidly on the floor. Attempt to rock the washer from corner to corner to make sure that all four leveling feet are in firm contact with the floor.

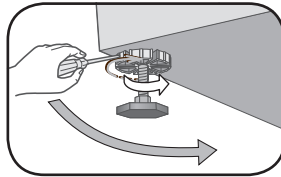
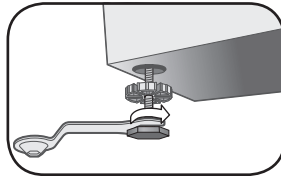


LEVELING THE WASHER

1. Slide your washer into position.
2. Level your washer by turning the leveling legs in or out as necessary by hand or by using the wrench included with your washer. When your washer is level, tighten the locking nuts using the wrench or (-) flathead screwdriver.

NOTE: Your washer must be leveled on all four sides. A carpenter's level should be used on all four corners of your washer. It's the best to recheck after the first dozen washes.

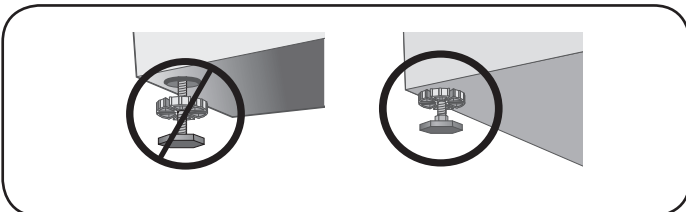
NOTE: Avoid damage to the legs. Do not move the washer unless the locking nuts are fastened to the bottom of the washer.



The drum of your new washer spins at very high speeds.

To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a level, solid surface.

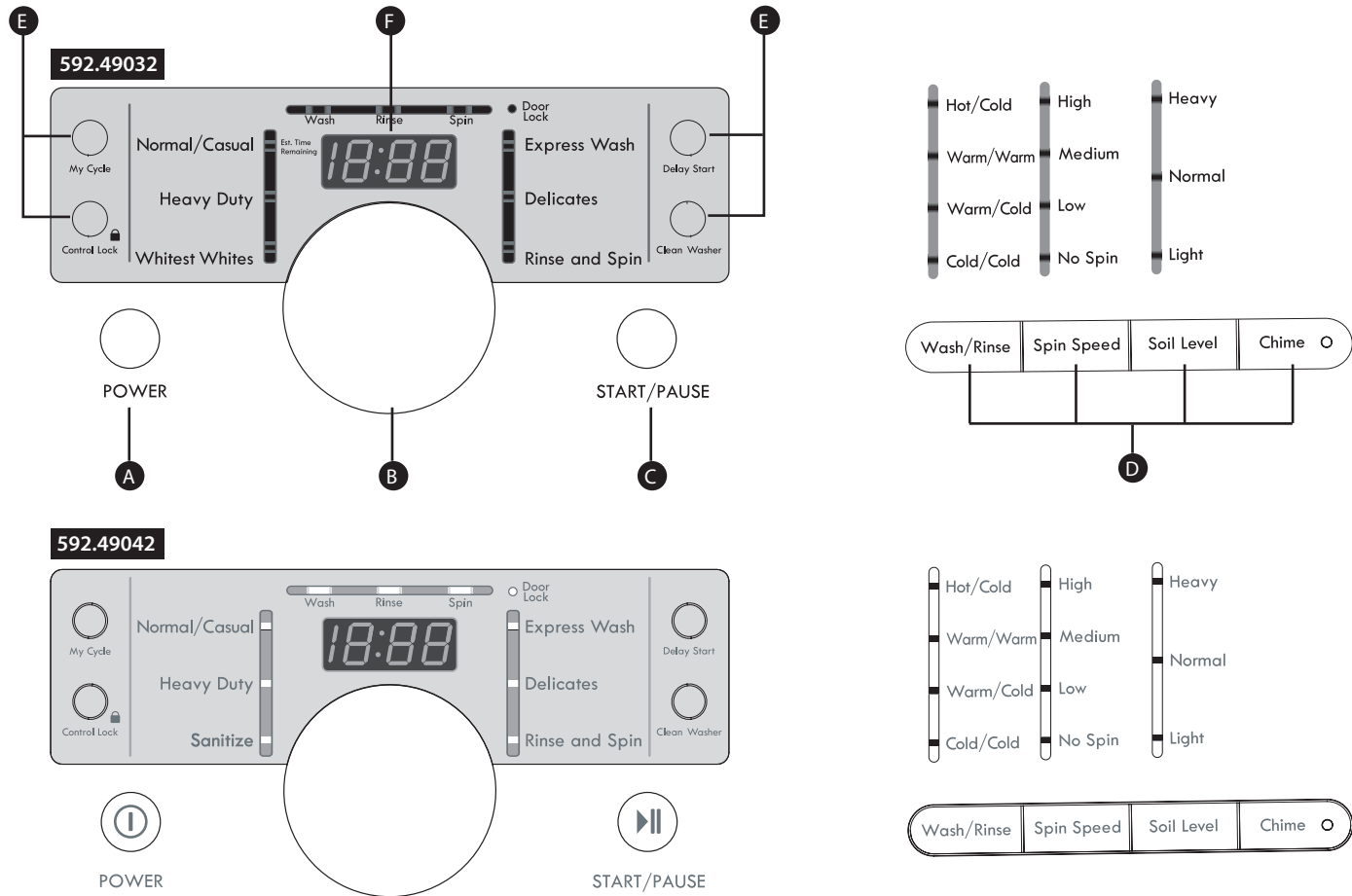
NOTE: Adjust the leveling feet only as far as necessary to level the washer. Extending the leveling feet more than necessary can cause the washer to vibrate.



HOW TO USE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read and follow this entire manual, including the Important Safety Instructions, before operating this washer.

CONTROL PANEL FEATURES



A. POWER (ON/OFF) BUTTON

Press to turn the washer ON. Press again to turn the washer OFF.

NOTE: Pressing the POWER button during a cycle will cancel that cycle and any load settings will be lost. The door will unlock after a brief pause unless the water level or temperature is too high.

B. CYCLE SELECTOR KNOB

Turn this knob to select the desired cycle. Once the desired cycle has been selected, the standard presets will be shown in the display. These settings can be adjusted using the cycle setting buttons anytime before starting the cycle. (See the cycle guide on page 13 for allowable settings. To protect your fabrics, not all settings are allowed in all cycles.)

C. START/PAUSE BUTTON

Press this button to start the selected cycle. If the washer is running, use this button to pause the cycle without losing the current settings.

NOTE: If you do not press the START/PAUSE button within 10 minutes of selecting a cycle, the washer automatically turns OFF.

D. CYCLE MODIFIER BUTTONS

Use these buttons to adjust the desired cycle options for the selected cycle. The lights above the buttons show the current selection. See page 18 for a complete description.

NOTE: Not all settings are available on all cycle selections. See chart on page 13 for details.

E. SPECIAL CYCLE AND OPTION BUTTONS

These buttons are used to activate special cycles or options. See page 19-20 for details.

F. TIME AND STATUS DISPLAY

The display shows the estimated time remaining, cycle status, and door lock status. See page 17 for a complete description.

G. DISPENSER

Dispenser drawer. This drawer contains the compartments for detergent and additives. See pages 15-16 for complete information.

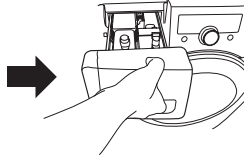
HOW TO USE

OPERATING THE WASHER



1. SORT LAUNDRY AND LOAD WASHER

Refer to page 14.



2. ADD DETERGENT AND OTHER PRODUCTS

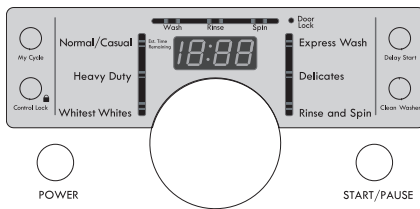
Open the dispenser drawer and add HE (High-Efficiency) detergent to the main wash compartment in the dispenser drawer. Add bleach and fabric softener as desired. See pages 15 and 16 for important information on detergents and dispenser use.



START/PAUSE

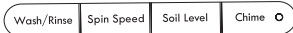
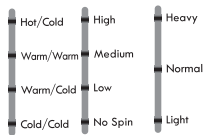
3. TURN ON THE WASHER

Press the POWER button to turn ON the washer. The lights around the Cycle Selector Knob will illuminate and a chime will sound, if turned ON. Refer to page 11.



4. SELECT A CYCLE

Turn the Cycle Selector Knob either direction to select the desired cycle. The preset Wash/Rinse Temperature, Spin Speed, Soil Level, and Option settings for that cycle will be shown. Refer to page 11.



5. SELECT CYCLE MODIFIERS

Default settings for the selected cycle can now be changed if desired. This can be done using the cycle modifier buttons as shown on page 18 (Wash/Rinse, Spin Speed, Soil Level, and Chime).

NOTE: To protect your fabrics, not all modifiers are available on all cycles.



6. SELECT CYCLE OPTIONS

Cycle options can also be added using the options buttons as shown on page 19-20 (My Cycle, Control Lock, Delay Start, Clean Washer).

NOTE: Not all options are available on all cycles.



POWER

7. BEGIN CYCLE

Press the START/PAUSE button to begin the cycle. Once the cycle has been started, pressing the START/PAUSE again will pause the washer and retain the existing settings for up to 4 minutes.

HOW TO USE

CYCLE GUIDE

The cycle guide below shows the default settings, available options and recommended fabric types for each cycle. Allowable modifier adjustments are shown below the default setting for each cycle.

● = Available option

■ = Default setting

CYCLE			DEFAULT			OPTIONS	
Cycle	Fabric or Load Type	Load sensing	Wash/Rinse Temp	Spin Speed	Soil Level	Delay Start	My Cycle
Normal	For most fabrics including cottons, linens, and normally soiled garments.	LOW (1.5kg)	Warm/Cold	High	Normal	●	●
		MED (3.5kg)	Hot/Cold	Medium	Heavy		
		HIGH (5.5kg)	Cold/Cold	Low No Spin	Light		
Heavy duty	For sturdy, colorfast fabrics, and heavily soiled garments.	LOW (1.5kg)	Hot/Cold	High	Heavy	●	●
		MED (3.5kg)	Warm/Warm	Medium	Normal		
		HIGH (5.5kg)	Warm/Cold Cold/Cold	Low No Spin	Light		
Whitest Whites (592-49032)	For white fabrics with or without bleach.		Warm/Cold	High	Normal	●	●
			Hot/Cold Warm/Warm Cold/Cold	Medium Low No Spin	Heavy Light		
Sanitize (592-49042)	For heavily soiled, colorfast garments. This cycle heats the water to 150 °F to eliminate bacteria.		Hot/Cold	High	Normal	●	●
				Medium Low No Spin	Heavy Light		
Rinse and Spin	Use for loads that need rinsing only or to add rinse-added fabric softener to a load.		Cold/Cold	High	-	●	●
			Cold/Cold	Medium Low No Spin			
Express wash	For lightly soiled garments needed quickly.		Warm/Cold	High	Light	●	●
			Hot/Cold Warm/Warm Cold/Cold	Medium Low No Spin	Heavy Normal		
Delicates	For sheer fabrics, bras, lingerie silk, and other handwash-only fabrics. For best results, use liquid detergent.		Cold/Cold	Low	Normal	●	●
			Warm/Warm Warm/Cold	No Spin	Heavy Light		
Clean washer	For cleaning the tub		Hot/Cold	Medium	-	●	●

NOTE: To protect your garments, not every wash/rinse temperature, spin speed, soil level, or option is available with every cycle. A different chime will sound and the LED will not come on if the selection is not allowed.

NOTE: The washer automatically adjusts the wash time for the amount of laundry, water pressure, water heating time and other operating condition.

NOTE: If Pause is selected during the heating portion of the Sanitize Cycle, your Washer door will remain locked for your safety.

HOW TO USE

SORTING WASH LOADS

Fabric Care Labels

Many articles of clothing include a fabric care label. Using the chart below, adjust the cycle and options selections to care for your clothing according to the manufacturer's recommendations.

Fabric care labels			
Machine wash cycle			
	Normal	Permanent press/ wrinkle resistant	Gentle/delicate
	Hand wash	Do not wash	Do not wring
Water temperature			
	Hot (50°C/120°F)	Warm (40°C/105°F)	Cold/cool (30°C/85°F)
Bleach symbols			
	Any bleach (when needed)	Only non-chlorine bleach (when needed)	Do not bleach

Grouping Similar Items

For the best washing results and to reduce the possibility of damage to the clothing, care should be taken to sort the clothing into loads that are made up of similar items. Mixing different fabric types and/or soil levels can result in poor wash performance, color transfer or discoloration, fabric damage or linting. Fabrics should be sorted into groups as described below.

Colors

Sort articles by color. Wash dark clothes together in a separate load from light colors or whites. Mixing dark clothes with light clothes can result in dye transfer or discoloration of the lighter clothes.

Soil Level

Wash heavily soiled clothes together. Washing lightly soiled clothes in the same load with heavily soiled clothes could result in poor wash performance for the lightly soiled clothing.

Fabric Type

Delicate articles should not be mixed with heavier or sturdier fabric types. Washing delicates in a load with heavy fabrics can result in damage to the more delicate fabrics. Washing heavier fabrics in a delicate load can result in poor wash performance for the heavier fabrics and possible damage to the delicates.

Lint Type

Some fabrics attract and bind lint to them while others give off lint in the laundry process. Avoid mixing these lint collectors and lint producers in the same load. Mixing these fabrics will result in pilling and linting on the lint collectors. (For example, lint collector - knit sweater; lint producer - terrycloth towels)

Loading the Washer

- **Check all pockets to make sure that they are empty.** Items such as clips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes.
- Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.
- Pretreat heavily stained areas for best results.
- Combine large and small items in a load. Load large items first.
- Large items should not be more than half of the total wash load.
- The washer can be fully loaded, but the drum should not be tightly packed with items. The door of the washer should close easily.
- To prevent an out-of-balance load, do not wash single items. Add one or two similar items to the load. Large, bulky items, such as a blanket, comforter, or bedspread, should be washed individually.
- Do not wash or spin waterproof items, such as rain coats, sleeping bags, etc.
- When unloading the washer, check under the door seal for small items.

NOTE: Make sure the door seal area is clear when closing the door. Overloading the washer can cause items to get caught between the door and the seal. This can damage both the items and the seal.



- **DO NOT OVERLOAD THE DRUM**
- **MAKE SURE CLOTHING IS NOT CAUGHT IN THE DOOR GASKET**

Sort Laundry...

by Colors	by Soil	by Fabric	by Lint
Whites	Heavy	Delicates	Lint producer
Lights	Normal	Easy care	Lint collector
Darks	Light	Study	

HOW TO USE

ABOUT THE DISPENSER

Automatic dispenser

Your Washer has separate compartments for dispensing detergent and color-safe bleach, chlorine bleach, and fabric softener. Add all laundry additives to their respective compartments before starting your Washer.

CAUTION:

The automatic dispenser **MUST ALWAYS** be in place before starting your Washer.

DO NOT open the automatic dispenser when your washer is running.

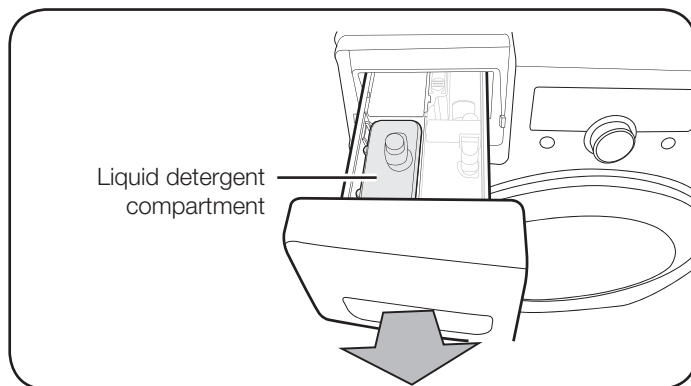
- Never exceed the manufacturer's recommendations when adding detergent.
- This compartment holds liquid detergent for the main wash cycle, which is added to the load at beginning of cycle.

NOTE: When using powdered detergent, remove the liquid detergent compartment from the detergent drawer. Powdered detergent will not be dispensed from the Liquid detergent compartment.

Detergent compartment

1. Pour the recommended amount of laundry  HE (High-Efficiency) detergent directly into the detergent compartment before starting your Washer.
2. If color-safe bleach is to be used, it should be added with detergent to the detergent compartment.

NOTE: When adding color-safe bleach with detergent, it is best if both laundry products are in the same form – powder or liquid.



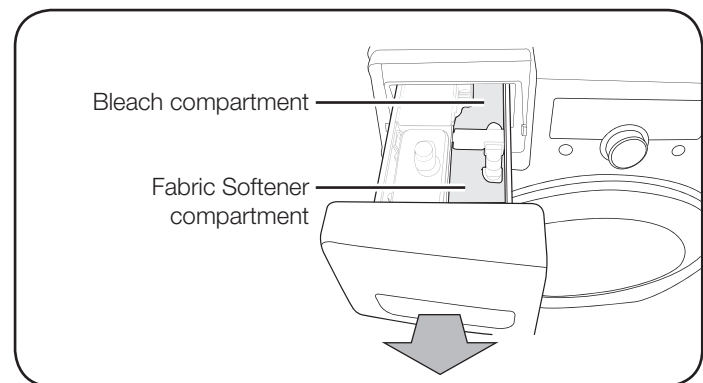
Bleach compartment

(Liquid chlorine bleach only)

1. Add chlorine bleach to the bleach compartment. DO NOT exceed the MAX FILL line.
2. Avoid splashing or over-filling the compartment.
3. Your Washer automatically dispenses bleach into the tub at the appropriate time.
4. The dispenser automatically dilutes liquid chlorine bleach before it reaches the wash load.

NOTE:

- Never pour undiluted liquid chlorine bleach directly onto the load or into the tub. It is a powerful chemical and can cause fabric damage, such as weakening of the fibers or color loss, if not used properly.
- If you prefer to use color-safe, non-chlorine bleach, add it to the appropriate detergent compartment. DO NOT pour color-safe bleach into the Bleach compartment.



Fabric softener compartment

1. Pour the recommended amount of liquid fabric softener into the softener compartment. For smaller loads, use less than one capful.
2. Dilute the fabric softener with water until it reaches MAX FILL in the compartment.
3. The dispenser automatically releases liquid fabric softener at the proper time during the rinse cycle.

NOTE:

- Use the softener compartment **ONLY** for liquid fabric softeners.
- Use the detergent Compartment.
- It is not recommended using liquid fabric softener that is too sticky as it may not mix with the water sufficiently.

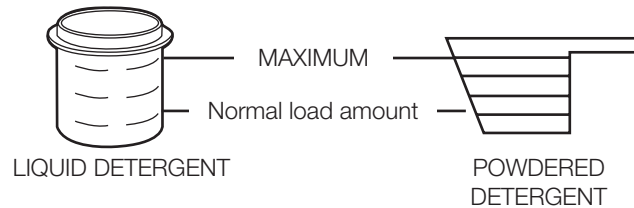
HOW TO USE

DETERGENT AND DISPENSER USE

A word about detergents

HE detergents produce fewer suds, dissolve more efficiently to improve washing and rinsing performance, and help to keep the interior of your washer clean.

Using non-HE detergent may cause oversudsing and unsatisfactory performance which could result in error codes, cycle failure, and machine damage.



For proper wash performance, always measure the detergent using the measure provided with the detergent by the manufacturer.

The normal amount needed for average loads is less than 1/2 of the recommended maximum. Use less detergent for soft water, light soil or smaller loads. Never use more than the maximum amount recommended by the detergent manufacturer.



Designed to use only HE (High-Efficiency) detergent

Your Washer is designed to use high efficiency (HE) detergents.

- For best cleaning results, efficiency detergents such as Tide HE, Wisk HE, Cheer HE or Gain HE*. High efficiency detergents contain suds suppressors that reduce or eliminate suds. When fewer suds are produced, the load tumbles more efficiently and cleaning is maximized.

WARNING: Regular detergent is NOT recommended. Please use only HE detergents.

NOTE: Reducing the amount of detergent may reduce the quality of cleaning. It is important to pre-treat stains, sort carefully by color and soil level, and avoid overloading.

* Brand names are trademarks of their respective manufacturers.

IMPORTANT: Not all detergents are the same. Careful attention must be paid to the amount of detergent used to avoid oversudsing, poor rinsing, detergent buildup in clothing, and residue buildup that can contribute to odors in the machine. NEVER use a cup or scoop other than that supplied by the manufacturer of the detergent you are using. Never use more than the maximum amount recommended by the manufacturer of the detergent.

While HE detergents are designed for this type of washing machine, care must be used when measuring the detergent. For most normal loads, no more than 1/2 to 3/4 of a cup or scoop of HE detergent should be used.

NOTE: Extra care must be exercised when using 2X and 3X concentrated detergents because even a little bit extra can contribute to the problems mentioned above.

NOTE: Detergents designated as HE-COMPATIBLE may not provide optimal results.

Filling the Dispenser

To add detergent, bleach, and fabric softener to the automatic dispenser:

1. Open the dispenser drawer.
2. Load the laundry products into the appropriate compartments.
3. Close the drawer before starting the cycle.

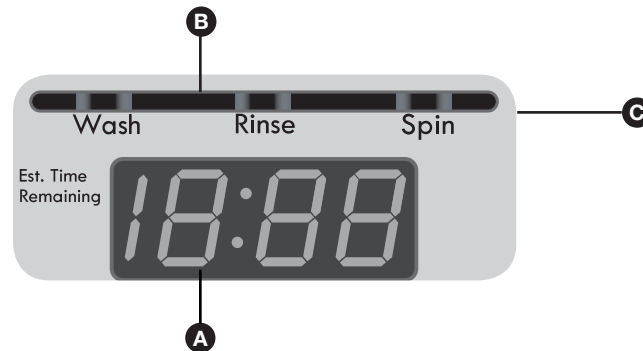
NOTE: It is normal for a small amount of water to remain in the bleach and softener compartments at the end of the cycle.

IMPORTANT: Do not place or store laundry products, such as detergent, bleach, or liquid fabric softener, on top of your washer or dryer. Wipe up any spills immediately. These products can damage the finish and controls.

HOW TO USE

TIME AND STATUS DISPLAY

The time and status display shows the estimated time remaining, cycle progress, and door lock status.



A. ESTIMATED TIME REMAINING

When the START/PAUSE is pressed, the washer automatically detects the wash load (weight) and optimizes the washing time, based on the selected cycle and options. The display will then indicate the estimated time remaining for the selected wash cycle.

NOTE:

- The time shown is estimated. For example, the time displayed may pause for a period of time while the machine is balancing the load. Under certain conditions, the machine can pause for extended periods of time.
- Estimated time is based on normal operating conditions. Several external factors (room temperature, incoming water temperature, etc.) also affect the length of estimated time vs. actual time.

B. CYCLE STATUS INDICATOR

These status LEDs illuminate to indicate which portion of the cycle is currently running. A blinking light indicates the active portion of the cycle. When that portion is complete, the light will remain steady.

C. DOOR LOCK INDICATOR

Indicates that the door is locked. The washer door will lock while the washer is operating. The door can be unlocked by pressing the START/PAUSE to pause the washer.

NOTE:

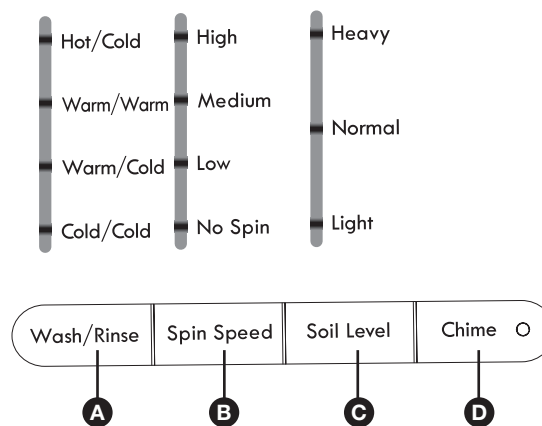
- If the temperature in the washer is too high, the door cannot be unlocked until the washer has cooled.
- If the water level is too high, the door will not unlock. To drain the water, press POWER, then press the SPIN SPEED button without selecting a cycle. Press START/PAUSE and the water will be drained and the clothes will be spun out. Do not try to force the door open, as it will damage the door.

HOW TO USE

CYCLE MODIFIER BUTTONS

Each cycle has default settings that are selected automatically. You may also customize these settings using the cycle modifier buttons. Press the button for the desired modifier until the indicator light for the desired value is lit.

The washer automatically adjusts the water level for the type and size of wash load for best results and maximum efficiency. Due to the high-efficiency nature of this product, water levels may be much lower than expected. This is normal operation and cleaning/rinsing performance will not be compromised.



A. WASH/RINSE

Selects the wash and rinse temperature combination for the selected cycle. Press the WASH/RINSE button until the indicator light for the desired setting is lit.

- Your washer features a heating element to boost the hot water temperature for Extra Hot settings. This provides improved wash performance at normal water heater settings.
- Select the water temperature suitable for the type of load you are washing. Follow the garment fabric care labels for best results.
- Warm rinses are regulated at approximately 86°F (30°C).
- Warm rinses leave the clothes drier than cold rinses, but will result in increased energy consumption and greater wrinkling of clothes.
- Cold rinses use less energy. The actual rinse temperature depends on the temperature of the cold water at the faucet.

NOTE: To protect your garments, not every wash/rinse temperature, spin speed, soil level, or option is available with every cycle. A different chime will sound and the LED will not come on if a selection is not allowed. See the Cycle Guide on page 14 for details.

B. SPIN SPEED

Higher Spin Speeds extract more water from clothes, reducing drying time and saving energy.

Press the SPIN SPEED button until the indicator light for the desired setting is lit. Some fabrics, such as delicates, require a slower spin speed.

The Drain & Spin cycle:

1. If you press the POWER button and then press and hold the SPIN button for 2 seconds, the spin time will be displayed on the display panel.
2. Then, press the SPIN button repeatedly until the required spin level is selected, and then press the START/PAUSE button.

NOTE: Before pressing the SPIN ONLY button to use the Spin Only function, you can select a cycle with the Cycle Selector. If you have selected a cycle, you can only select the spin level corresponding to the selected cycle.

C. SOIL LEVEL

Adjusts the selected cycle to allow more time for heavily soiled clothes or less time for lightly soiled clothes.

Press the SOIL LEVEL button until the indicator light for the desired setting is lit.

D. CHIME

Press the SIGNAL button to turn the signal on or off.

HOW TO USE

CYCLE OPTION BUTTONS

Your washing machine features several additional cycle options to customize cycles to meet your individual needs.

1. Turn on the washer and turn the cycle selector knob to select the desired cycle.
2. Use the cycle modifier buttons to adjust the settings for that cycle.
3. Press the cycle option button(s) for the option(s) you would like to add. The button will light when that option is selected. If the selected option is not allowed for the selected cycle, the chime will sound twice to inform you that it is not allowed.
4. Press the START/PAUSE button to start the cycle. The washer will start automatically after a brief delay for locking the door.

NOTE: To protect your garments, not every option is available with every cycle. See the CYCLE GUIDE on page 14 for details.

NOTE: If the START/PAUSE button is not pressed within 10 minutes, the control will shut off and the settings will be lost.

DELAY START



Delay Start

Once you have selected the cycle and other settings, press this button to delay the start of the wash cycle. Each press of the button increases the delay time by one hour, for up to 19 hours.

Once the desired delay time is set, press the START/PAUSE button to start the delay time.

SPECIAL FUNCTIONS

CONTROL LOCK



Control Lock

This function prevents children from playing with your washer.

Activating the Control Lock function

Press and hold the CONTROL LOCK button simultaneously for approximately 3 seconds.

- When you activate the Control Lock function, the door locks and the “Control Lock” lamp illuminates.
- If you press the START/PAUSE button after you have activated the Control Lock function, none of the buttons will work except for the POWER button.
- If you press a button when the buttons are locked, the “Control Lock” lamp blinks.

Pausing the Control Lock function

When the door is locked or the buttons are locked by the Control Lock function, you can pause the Control Lock operation for 1 minute by pressing and holding the CONTROL LOCK button simultaneously for approximately 3 seconds.

- If you pause the Control Lock mode temporarily, the door lock is released for 1 minute for user convenience. During this period, the “Control Lock” lamp blinks.
- If you open the door after the minute is over, an alarm sounds for up to 2 minutes.
- If you close the door within the 2 minutes, the door is locked and the Control Lock function is reactivated. If you close the door after the 2 minutes, the door is not locked automatically and no alarm sounds.

Deactivating the Control Lock function

Press and hold both the CONTROL LOCK button simultaneously for approximately 6 seconds.

- When you deactivate the Control Lock function, the door is unlocked and the “Control Lock” is turned off.

WARNING:

- The Control Lock function prevents children or the infirm from accidentally operating the washer and injuring themselves.
- If a child enters the washing machine, the child may become trapped and suffocate.

CAUTION:

- Once you have activated the Control Lock function, it continues working even if the power is turned off.
- Opening the door by force can result in injury due to damage to the product.

NOTE: To add laundry after you have activated the Control Lock function, you must first pause or deactivate the Control Lock function.

NOTE: If you want to open the door of the washing machine when the Control Lock function is activated:

- Pause or deactivate the Control Lock function.
- Turn the washing machine off and then on again.

HOW TO USE

SPECIAL FUNCTIONS (CONT.)

CLEAN WASHER



Clean Washer

A buildup of detergent residue can occur in the wash tub over time and can lead to a mildewy or musty smell. The CLEAN WASHER cycle is specially designed to remove this buildup using bleach or other cleaners designed specifically for cleaning front load washers.

The CLEAN WASHER cycle should be run once a month, or more often under heavy use conditions or if odor is present.

1. Turn ON the washer and press the CLEAN WASHER button. Selecting any other cycle after CLEAN WASHER has been selected will cause the CLEAN WASHER cycle to be cancelled.
2. Fill the bleach dispenser to the MAX line with liquid chlorine bleach. Do not overfill the bleach dispenser. Overfilling will cause the bleach to be dispensed immediately.
3. Press the START/PAUSE to start the cycle.
4. After the cycle has ended, open the door and allow the drum interior to dry completely.

NOTE: Do NOT use this cycle with clothes, and do NOT add detergent or fabric softener.

* For powdered tub cleaners, add the cleaner to the main wash compartment of the dispenser drawer. Place tablet cleaners directly into the tub. Always follow the cleaner manufacturers instructions and recommendations.

MY CYCLE



My Cycle

Allows you to activate your custom wash (temperature, spin, soil level, etc.) with one-button convenience.

By pushing the MY CYCLE button, you activate the settings used during the My Cycle mode. The “My Cycle” light indicates activation.

You can select all options as follows in the My Cycle mode.

1. Select cycles using the Cycle Selector.
2. After cycle selection, set each option.
3. Then, you can store the cycle and options you select by pressing the START/PAUSE button in the My Cycle mode. The cycle and options you select are displayed the next time you choose the My Cycle function.

NOTE:

- You can change the My Cycle settings by repeating the process above. The last used setting is displayed the next time you choose the My Cycle function.
- If washing is completed in My Cycle mode, the washing machine automatically enters My Cycle mode when you turn the power on by pressing the POWER button.

CARE AND CLEANING

⚠ WARNING: TO reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read and follow this entire manual, including the Important Safety Instructions, before operating this washer.

- Unplug the washer before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washer. They will damage the finish.

REGULAR CLEANING

Cleaning the exterior

Turn off the water faucets after finishing the day's washing.

This will shut off the water supply to your Washer and prevent the unlikely possibility of damage from escaping water. Leave the door open to allow the inside of your Washer to dry out. Use a soft cloth to wipe up all detergent, bleach, or other spills as they occur.

Clean the following as recommended:

Control Panel – Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive powders or cleaning pads. Do not spray cleaners directly on the panel.

Cabinet – Clean with soap and water.

Cleaning the interior

Clean the interior of your Washer periodically to remove any dirt, soil, odor, mold, mildew, or bacterial residue that may remain in your Washer as a result of washing clothes.

Failure to follow these instructions may result in unpleasant conditions, including odors and/or permanent stains on your Washer or laundry.

Hard water deposits may be removed, if needed. Use a cleaner labeled "Washer safe".

Read these instructions carefully before beginning the CLEAN WASHER cycle.

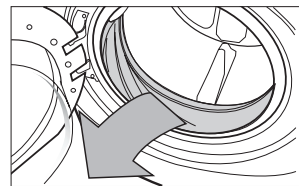
1. Open the door and remove any clothing in the wash drum.
2. Open the dispenser drawer. Add liquid chlorine bleach or tub cleaner.
Some powder or tablet tub cleaners which are manufactured for this purpose can be used.
(NOTE: Do not add any laundry detergent or fabric softener to the drawer when using CLEAN WASHER.)
 - If using liquid chlorine bleach
Add liquid chlorine bleach to the bleach compartment of the drawer. (NOTE: Do not exceed the maximum fill line and do not pour undiluted liquid bleach directly into the wash drum.)
 - If using powder cleaner
Remove the liquid detergent cup and add powder cleaner to the main wash compartment of the dispenser drawer.
 - If using tablet cleaner
Add tablet cleaner to the wash drum directly. (NOTE: Do not add tablet cleaner to the dispenser drawer.)
3. Close the drawer and washer door.
4. Select CLEAN WASHER and press START.

NOTE: It is recommended that CLEAN WASHER should be repeated monthly. If mildew or musty smell already exists, run CLEAN WASHER for 3 consecutive weeks. After CLEAN WASHER is complete or when the washer is not used, leave the washer door open for better ventilation and drying inside of the washer.

Cleaning the door seal

1. Open the washer door and remove any clothing or items from the washer.

2. Inspect the gray colored seal/bellow between the door opening and the basket for stained areas. Pull back the seal/bellow to inspect all areas under the seal/bellow and to check for foreign objects.



3. If stained areas are found, wipe down these areas of the seal/bellow, using the procedure that follows.

- a) Mix a dilute solution containing $\frac{3}{4}$ cup (177 mL) of liquid chlorine bleach and 1 gal. (3.8 L) of warm tap water.
- b) Wipe the seal/bellow area with the dilute solution using a damp cloth.
- c) Let stand 5 minutes.
- d) Wipe down area thoroughly with a dry cloth and let the washer interior air dry with the door open.

IMPORTANT:

- Wear rubber gloves when cleaning for prolonged periods.
- Refer to the bleach manufacturer's instructions for proper use.

Storing your washer

Washers can be damaged if water is not removed from hoses and internal components before storage.

Prepare your washer for storage as follows:

- Select the Quick Wash cycle and add bleach to the automatic dispenser. Run your washer through the cycle without a load.
- Turn the water faucets off and disconnect the inlet hoses.
- Unplug your washer from the electrical outlet and leave your washer door open to let air circulate inside the tumbler.
- If your washer has been stored in below-freezing temperatures, allow time for any leftover water in your washer to thaw out before use.

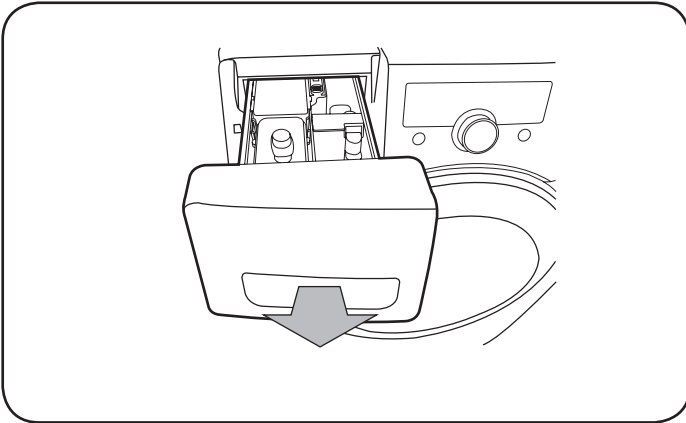
CARE AND CLEANING

REGULAR CLEANING (CONT.)

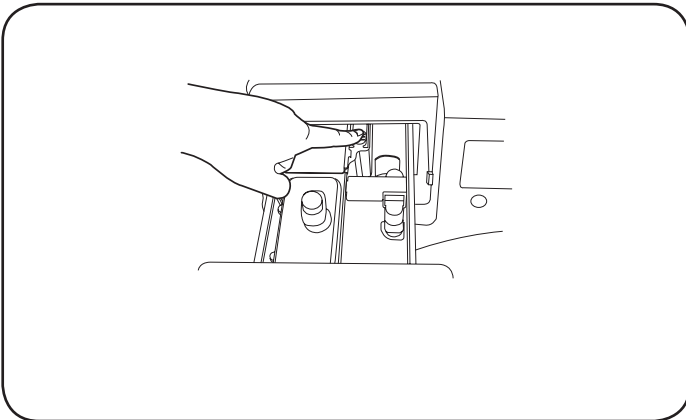
Cleaning the dispenser

The Automatic Dispenser may need to be cleaned periodically due to laundry additive buildup.

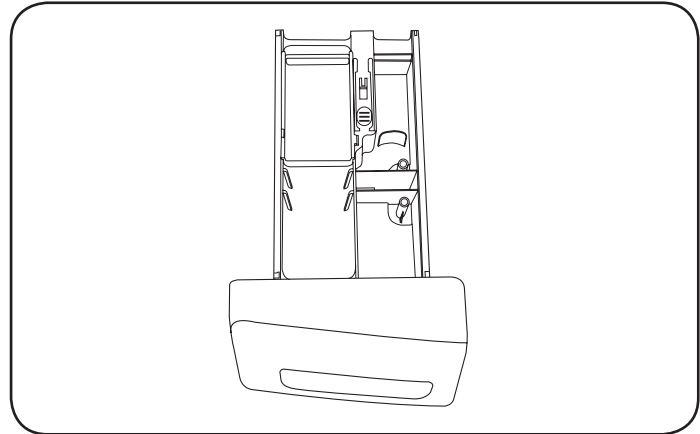
1. Pull out the detergent liquid holder from the detergent compartment.



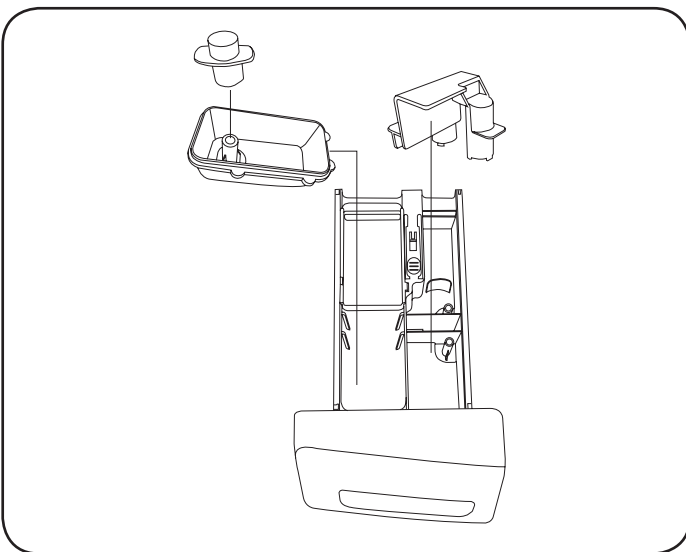
2. Remove the Siphon Cap from the fabric softener and bleach compartments.



3. Wash all of the parts under running water.
4. Clean the dispenser recess with a soft brush.



5. Reinsert the Siphon Cap, and push it firmly into place.
6. Push the dispenser back into place.
7. Run a Rinse and Spin cycle without any load in your Washer.



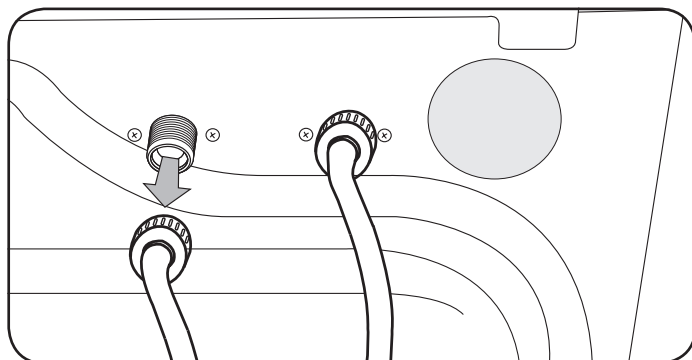
CARE AND CLEANING

MAINTENANCE

Cleaning the water inlet filters

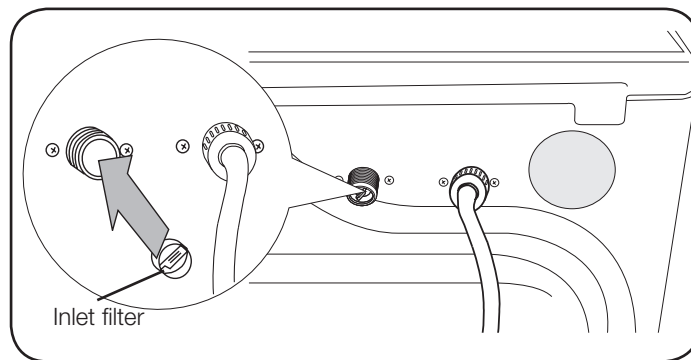
If the washer detects that water is not entering the dispenser, an error message will show on the display. Inlet valve filter screens could be plugged by hard water scale, sediment in the water supply, plumbing scale, etc.

NOTE: The inlet screens protect the delicate parts of the fill valve from being damaged by particles that may get into the valves with the water supply. Operating the washer with the filters removed could cause a valve fail to open resulting in flooding and/or property damage.



1. Turn OFF both water taps completely. Unscrew the hot and cold water lines from the back of the washer.

IMPORTANT: Use ONLY the inlet hoses provided with this laundry product. Aftermarket hoses are not guaranteed to fit or function correctly. Other hoses may not tighten correctly and could cause leaks. Subsequent damage to product or property will not be covered under the terms of the product warranty.



2. Carefully remove the filters from the water valves and soak them in white vinegar or a time scale remover, following the manufacturer's instructions. Rinse thoroughly before reinstalling. Press the filters back into place and reattach the water lines.

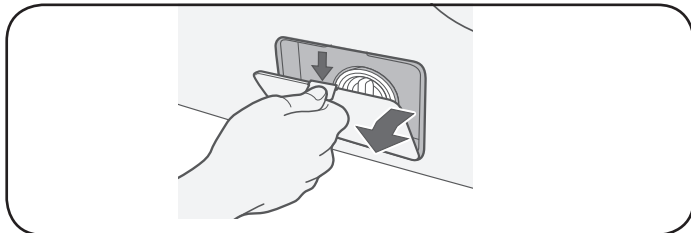
CARE AND CLEANING

MAINTENANCE (CONT.)

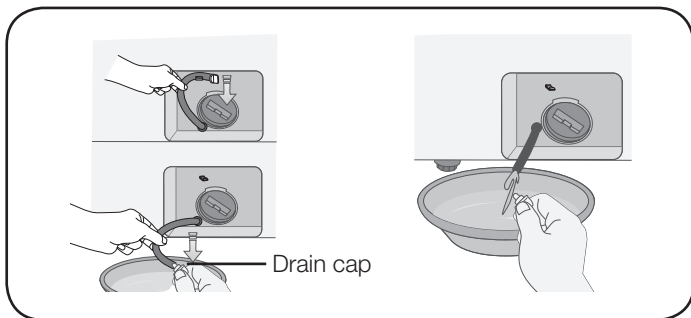
Cleaning the debris filter

We recommend cleaning the debris filter when water does not drain well or the “nd” error message is displayed.

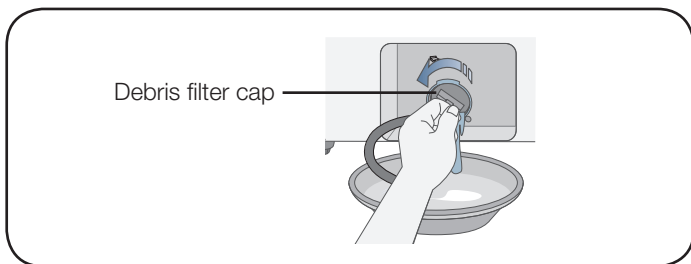
1. Open the filter cover by pressing and pulling the handle of the filter cover with your finger.



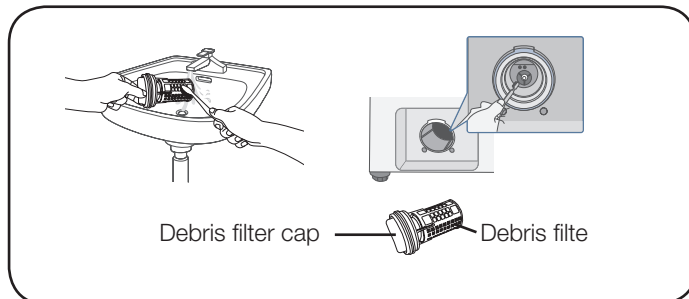
2. Holding the drain cap, pull the drain tube that is hooked on the guide hook to the front. Do not pull the drain tube with excessive force.
3. Place a bowl under the washing machine to catch any remaining water. Then, hold the drain tube with one hand, and turn the emergency drain cap counter clockwise with the other hand to separate it from the drain tube.
4. Drain the remaining water completely.



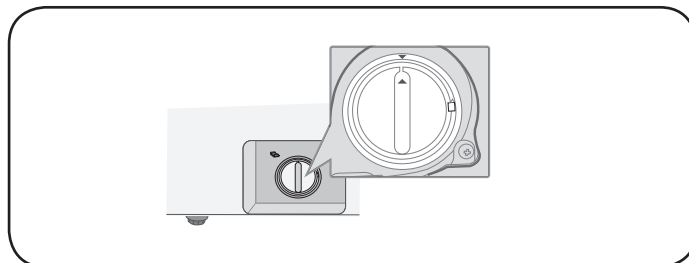
5. Pull out the debris cap and debris filter assembly.



6. Wash any dirt or other material from the debris filter. Make sure the drain pump propeller behind the debris filter is not blocked.



7. When you have finished cleaning the filter, insert the debris cap and filter assembly back into the washer. Turn the debris filter cap clockwise until the indicator on the debris filter cap is in the 12 o'clock position, pointing to the indicator on the washer.



8. Re-attach the emergency drain cap to the drain tube, and then hook the tube to the hook guide.

9. Re-install the filter cover.

TROUBLESHOOTING GUIDE

NORMAL SOUNDS YOU MAY HEAR

The following sounds may be heard while the washer is operating. They are normal.

Clicking:

Door lock relay when the door locks and unlocks.

Spraying or hissing:

Water spraying or circulating during the cycle.

Winding up:

Drum spinning for balancing routine at the spin-dry cycle.

Humming or gurgling:

Drain pump pumping water from the washer at the end of a cycle.

Splashing:

Clothes tumbling in the drum during the wash and rinse cycles.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Your washing machine is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If your washer does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service.

PROBLEM	SOLUTION
will not start..	• Make sure the door is firmly closed. • Make sure your Washer is plugged in. • Make sure the water source faucets are open. • Make sure to press the Start/Pause Button to start your Washer. • Make sure the Child Lock is not activated. See page 14. • Before your Washer starts to fill, it will make a series of clicking noises to check the door lock and do a quick drain. • Check the fuse or reset the circuit breaker
has no water or not enough water..	• Turn both faucets on fully. • Make sure the door is tightly closed. • Straighten the water inlet hoses. • Disconnect hoses and clean screens. Hose filter screens may be plugged. • Open and close the door, then press the Start/Pause Button.
detergent remains in the automatic dispenser after the wash cycle is complete.	• Make sure your Washer is running with sufficient water pressure. • Make sure the Detergent Selector dial is in the upper position when using granular detergent.
vibrates or is too noisy.	• Make sure your Washer is set on a level surface. If the surface is not level, adjust your Washer feet to level the appliance. • Make sure that the shipping bolts are removed. • Make sure your Washer is not touching any other object. • Make sure the laundry load is balanced.
stops	• Plug the power cord into a live electrical outlet. • Check the fuse or reset the circuit breaker. • Close the door and press the Start/Pause Button to start your Washer. • For your safety, your Washer will not tumble or spin unless the door is closed. • Before your Washer starts to fill, it will make a series of clicking noises to check the door lock and do a quick drain. • There may be a pause or soak period in the cycle. Wait briefly and it may start. • Check the screens on the inlet hoses at the faucets for obstructions. Clean the screens periodically.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (CONT.)

PROBLEM	SOLUTION
fills with the wrong temperature water.	• Turn both faucets on fully. • Make sure the temperature selection is correct. • Make sure the hoses are connected to the correct faucets. Flush water lines. • Check the water heater. It should be set to deliver a minimum 120° F (49° C) hot water at the tap. Also check the water heater capacity and recovery rate. • Disconnect the hoses and clean the screens. The hose filter screens may be plugged. • As your Washer is filling, the water temperature may change as the automatic temperature control feature checks incoming water temperature. This is normal. • While your Washer is filling, you may notice just hot and/or just cold water going through the dispenser when cold or warm wash temperatures are selected. This is a normal function of the automatic temperature control feature as your Washer determines the temperature of the water.
door locked or will not open.	• Press the Start/Pause Button to stop your Washer. • Your Washer door will remain locked during the heating portion of the Sanitize Cycle • It may take a few moments for the door lock mechanism to disengage.
does not drain and/or spin.	• Check the fuse or reset the circuit breaker. • Straighten the drain hoses. Eliminate kinked hoses. If there is a drain restriction, call for service. • Close the door and press the Start/Pause Button. For your safety, your Washer will not tumble or spin unless the door is closed. • Make sure the debris filter is not clogged.
load is too wet at the end of the cycle.	• Use the High or Extra High spin speed. • Use high efficiency detergent to reduce over-sudsing. • Load is too small. Very small loads (one or two items) may become unbalanced and not spin out completely.
leaks water.	• Make sure the door is firmly closed. • Make sure all hose connections are tight. • Make sure the end of the drain hose is correctly inserted and secured to the drainage system. • Avoid overloading. • Use high efficiency detergent to prevent over-sudsing.
has excessive suds.	• Use high efficiency detergent to prevent over-sudsing. • Reduce the detergent amount for soft water, small or lightly soiled loads. • Non-HE detergent is NOT recommended.

Information codes

CODE SYMBOL	MEANING	SOLUTION
Sud	Too many suds are detected during the washing session. The unit is put on hold until the suds are reduced. Then, the unit will go back to the operation. When it finishes washing, End and Sd codes will blink in turn.	Run a Clean Washer cycle. To prevent, reduce the amount of detergent.
dc	Unbalanced load prevented your Washer from spinning.	Redistribute the load, press the Start/Pause Button.
ds	Door is open when Washer is running.	Close the door tightly and restart the cycle. If the code reappears, call for service.
FL	Your Washer failed to lock the door.	Close the door tightly and restart the cycle. If the code reappears, call for service.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (CONT.)

H-	Water temperature control problem. (Heater Control problem)	Call for service.
LE	Your Washer has tried to fill but has not reached the proper water level.	Call for service.
LO	The door will not unlock.	Make sure the door is firmly closed. Push the Power button to turn off your Washer, then turn it on again. If the code reappears, call for service.
nd	Your washer is not draining. It can also mean that the unit senses a small clog while draining.	Before calling for service, check the following. 1. Turn off the unit and turn it on again. 2. Select only the Spin Cycle. 3. Press the Start/Pause to drain the water. 4. Clean the debris filter. If it still does not drain, call for service.
nF	Your Washer has tried to fill but was unsuccessful.	Make sure the water faucets are open all the way. Check for kinked hoses. Check the inlet screens on the fill hoses.
	Check if the hot water supply hose is connected.	You must connect the hot water supply hose because hot water is supplied by the Auto Temperature Control (A.T.C.) function if the temperature of the cold water is lower than 59°F.
nFI	The hot/cold water hose connection is not correct.	Please connect the hot/cold water hose connection correctly.
PF	Electric service was lost when Washer was running.	Restart the cycle by pressing the Start/Pause Button.
OE	A fault is detected in the water level sensor.	Call for service
E2	Jammed Key.	Call for service
bE	Motor speed sensor problem.	Restart the cycle. If the code reappears, call for service.
tE	Temperature sensor problem.	Restart the cycle. If the code reappears, call for service.
3E	High current detected.	Restart the cycle. If the code reappears, call for service. Motor not running properly.
2E	High/Low voltage detected.	Restart the cycle. Call an electrician to check for electrical issues within the home before calling service. If the code reappears, call for service.

WARRANTY

Kenmore Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

NOTE

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and home solutions advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC

Use & Care Guide
Manuel d'utilisation et d'entretien
English/Français



For best results, a low-sudsing, HE- High Efficiency Detergent made for front loading washers must be used.



Pour de meilleurs résultats, utilisez une lessive haute efficacité à faible pouvoir moussant conçue spécialement pour les lave-linge à chargement frontal.

Models/Modèles : 592-49032
592-49042

Kenmore

Front Load Washer

Lave-linge à chargement frontal

* = color number, numéro de couleur

P/N 134779000B (0807)
Sears Brands Management
Corporation, Hoffman Estates,
IL 60179 USA
www.sears.com



Code n° : DC68-02855B_0.1

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

NORMES DE MISE À LA TERRE

AVANTAGES ET FONCTIONNALITÉS

Pièces et composants principaux	6
---------------------------------	---

CONDITIONS D'INSTALLATION

Dimensions et spécifications	7
Choisissez un emplacement adapté	7
Sol	7
Dégagement	7

CONSIGNES D'INSTALLATION

Déballage et retrait des vis de transport	8
Raccordement des canalisations d'eau	8
Raccordement du tuyau de vidange	9
Connexion de l'appareil	10
Stabilisation du lave-linge	10

UTILISATION

Fonctions du panneau de commande	11
Utilisation du lave-linge	12
Guide des programmes	13
Tri des charges de linge	14
À propos du distributeur	15
Utilisation des lessives et du distributeur	16
Affichage du temps et de l'état	17
Boutons de modification de cycle	18
Boutons d'options de programme	19
DELAY START (DÉPART DIFFÉRÉ)	19
Fonctions spéciales	19
CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES)	19
CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE)	20
MY CYCLE (MON CYCLE)	20

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage régulier	21
Nettoyer l'extérieur	21
Nettoyer l'intérieur	21
Nettoyage du joint du hublot	21
Entreposage de votre lave-linge	21
Nettoyage du distributeur	22
Entretien	23
Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau	23
Nettoyer le filtre à impuretés	24

GUIDE DE DÉPANNAGE

Bruits normaux que vous pourriez entendre	25
Avant de contacter le service technique	25

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, renseignez la date d'achat, le modèle et le numéro de série de votre produit. Le modèle et le numéro de série sont indiqués sur la plaque signalétique située sur la face intérieure du hublot du lave-linge. Gardez ces informations à portée de main au cas où vous deviez contacter Sears pour toute demande concernant votre produit.

N° de modèle _____

Date d'achat _____

N° de série _____

Conservez ces instructions ainsi que votre facture pour toute référence ultérieure.

ACCORDS DE GARANTIE

Accords de garantie principaux

Nous vous remercions de votre confiance. Votre nouveau produit Kenmore® a été conçu et fabriqué pour un fonctionnement fiable et durable. Toutefois, comme tous les produits, une intervention d'entretien préventive ou une réparation peut s'avérer nécessaire de temps en temps. C'est en cela qu'un Accord de garantie principal peut vous permettre d'économiser de l'argent et de vous épargner des soucis. Cet Accord de garantie principal permet également d'allonger la durée de vie de votre produit. Cet Accord* prend en compte :

- **Les pièces détachées et la main d'œuvre** nécessaires au bon fonctionnement des produits **sous réserve d'une utilisation normale**, et pas seulement les pièces défectueuses. Cette garantie va **bien au-delà de la garantie du produit**. Aucune franchise, aucun vice fonctionnel exclus de la garantie. **Une vraie protection.**
- **Un service professionnel** offert par plus de 10 000 **techniciens de maintenance Sears** agréés, ce qui signifie que c'est à une personne de confiance que vous allez confier votre produit.
- **Des appels illimités au service technique et un service sur tout le pays**, aussi souvent que vous le souhaitez, dès que vous le souhaitez.
- **Une « véritable garantie »** : votre produit garanti est remplacé si quatre défauts ou plus apparaissent dans les 12 mois.
- **Le remplacement du produit** si votre produit garanti ne peut pas être réparé.
- **Une maintenance préventive annuelle** effectuée sur demande et gratuitement.
- **Une assistance rapide par téléphone** : nous appelons cela la **Résolution rapide**. Assistance téléphonique par un conseiller Sears sur tous les produits. Nous sommes votre « manuel d'utilisation parlant ».
- **Protection contre les surtensions** afin d'éviter tout dommage lié aux fluctuations électriques.
- **250 \$ d'économie de nourriture par an** : c'est la somme que représente en moyenne le gaspillage de nourriture dû à une défaillance mécanique d'un réfrigérateur ou congélateur sous garantie.
- **Remboursement de la location** au cas où la réparation de votre produit sous garantie nécessite plus de temps que prévu.
- **Remise de 10 %** sur le prix initial d'une réparation non couverte par la garantie et les pièces détachées utilisées.

Une fois l'Accord signé, un simple appel suffit pour programmer l'intervention. Vous pouvez appeler à toute heure du jour ou de la nuit ou prendre rendez-vous en ligne.

L'Accord de garantie principal est un achat à zéro risque. Si vous l'annulez pour quelque raison que ce soit pendant la période de garantie du produit, vous êtes totalement remboursé ou remboursé au prorata après expiration de la période de garantie. Achetez votre Accord de garantie principal dès aujourd'hui !

Soumis à certaines limitations et restrictions.

Pour connaître les tarifs et obtenir des informations supplémentaires, appelez le 1-800-827-6655. (États-Unis).

***Pour le Canada, la garantie varie pour certains articles. Pour de plus amples détails, contactez Sears Canada au 1-800-361-6665.**

Service d'installation Sears

Pour une installation professionnelle Sears d'appareils ménagers, de systèmes d'ouverture de portes de garages et autres appareils domestiques, aux États-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-4-MY-HOME®.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

De nombreux avertissements importants relatifs à la sécurité figurent dans ce manuel ainsi que sur l'appareil. Lisez et respectez toujours chacun de ces avertissements.



Voici le symbole d'avertissement relatif à la sécurité.

Il vous avertit des dangers potentiels susceptibles d'entraîner des dommages matériels et/ou des blessures graves voire mortelles.

Tous les messages relatifs à la sécurité sont suivis de ce symbole d'avertissement ainsi que de la mention DANGER ou AVERTISSEMENT. Ces mentions signifient :

 **DANGER**

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures graves voire mortelles.

 **AVERTISSEMENT**

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures graves voire mortelles.

Tous les messages relatifs à la sécurité spécifient la nature du danger potentiel, la manière de procéder pour réduire les risques de blessure et ce qui est susceptible de se produire si les consignes ne sont pas respectées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil, des précautions de base doivent être prises.

- Avant utilisation, le lave-linge doit être correctement installé comme expliqué dans ce manuel.
- Ne lavez pas de linge ayant été en contact par nettoyage, lavage ou trempage avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou tout autre substance inflammable ou explosive ; ces produits dégagent en effet des vapeurs qui risqueraient de s'enflammer ou d'exploser.
- N'ajoutez jamais d'essence, de solvant de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives dans l'eau du lave-linge. Ces substances dégagent en effet des vapeurs qui risquent de s'enflammer ou d'exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut s'accumuler dans les systèmes de production d'eau chaude qui n'ont pas été utilisés depuis au moins deux semaines. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.
- Si votre réseau d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant au moins deux semaines, ouvrez tous les robinets d'eau chaude de votre maison et laissez l'eau couler plusieurs minutes avant d'utiliser votre lave-linge. Cela permettra d'éliminer l'éventuelle accumulation d'hydrogène. L'hydrogène étant un gaz inflammable, ne fumez pas et ne créez aucune flamme ni étincelle pendant cette opération.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans le lave-linge. Une surveillance attentive s'impose lorsque le lave-linge est utilisé à proximité d'enfants.
- Avant la mise hors service ou au rebut du lave-linge, retirez le hublot afin d'éviter que les enfants montent dessus.
- N'installez et n'entrez jamais le lave-linge dans un endroit exposé aux intempéries ou aux températures inférieures à 0°C.
- Ne jouez pas avec les commandes internes de l'appareil.
- Ne procédez pas à la réparation ou au remplacement des pièces du lave-linge et ne tentez pas non plus de le réparer autrement que de la manière indiquée dans ce manuel. Il est vivement recommandé de faire appel à un technicien qualifié pour le dépannage.
- Consultez les instructions d'installation pour la mise à la terre de cet appareil.
- Respectez TOUJOURS les consignes de séchage fournies par le fabricant des vêtements.
- Ne lavez pas du linge ayant été en contact avec de l'huile de cuisson. Ils risqueraient de s'enflammer.
- Utilisez des adoucissants ou des produits anti-statiques conformément aux instructions du fabricant.
- Ce lave-linge n'est pas conçu pour un usage en mer ou pour des installations mobiles telles que camping-cars, avions, etc.
- Fermez les robinets et débranchez le lave-linge lorsque vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée, les vacances par exemple.
- Les emballages peuvent s'avérer dangereux pour les enfants.
- Ils risquent de s'étouffer avec. Maintenez tous les emballages hors de la portée des enfants.
- Vérifiez toujours que l'intérieur du lave-linge ne contient pas de corps étrangers avant de charger le linge. Gardez le hublot fermé lorsque celui-ci n'est pas utilisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil, des précautions de base doivent être prises.

- **Débranchez le lave-linge avant de le nettoyer** afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- **N'utilisez jamais de produits chimiques corrosifs, de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants pour nettoyer le lave-linge.** Ils risqueraient d'endommager la finition.
- **Ne placez pas de chiffon ou de vêtement contenant de l'huile ou de la graisse sur le lave-linge.** Ces substances dégagent en effet des vapeurs qui risquent d'enflammer les matériaux.
- **N'essayez pas de laver du linge comportant des taches d'huile végétale ou de cuisson.** Il est possible que des résidus d'huile persistent même après le lavage, ce qui risque de provoquer un incendie.
- **Débranchez cet appareil avant d'effectuer l'entretien. Le placement des commandes de l'appareil sur la position OFF ne suffit pas pour couper l'alimentation électrique.** Le

non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.

- **Ne combinez jamais de lessives, adoucissants et autres produits de lavage de différents fabricants pour une même machine, sauf si l'étiquette le spécifie.**
- **Ne mélangez jamais de l'eau de Javel chlorée, de l'ammoniac ou des acides tels que le vinaigre. Suivez les instructions portées sur l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lavage.** Une mauvaise utilisation pourrait produire un gaz toxique susceptible d'entraîner des blessures graves voire mortelles.
- **N'ouvrez pas le lave-linge lorsque les pièces sont en mouvement. Avant le chargement, le déchargement ou l'ajout de linge, appuyez sur le bouton sélecteur de programme et laissez le tambour s'arrêter complètement avant d'atteindre l'intérieur.**

Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.

AVERTISSEMENT

- **Reportez-vous aux CONSIGNES D'INSTALLATION pour les procédures détaillées de mise à la terre.** Les consignes d'installation accompagnent le lave-linge et servent de référence à l'installateur. Si le lave-linge est déplacé sur un nouvel emplacement, faites-le vérifier et réinstaller par un technicien qualifié. Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Vous ne devez jamais, sous aucun prétexte, couper ou retirer la troisième broche (terre) du cordon d'alimentation.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Pour plus de sécurité, cet appareil doit être correctement relié à la terre.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Le cordon d'alimentation de cet appareil comporte une prise à trois broches (mise à la terre) adaptée aux prises murales à trois broches (mise à la terre) afin de limiter les risques d'électrocution.**
- **Ce lave-linge doit être branché sur une prise 120 V CA, 60 Hz reliée à la terre.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est correctement reliée à la terre.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Si vous ne disposez que d'une prise mural standard à deux broches, il est de votre responsabilité et obligation de la faire remplacer par une prise à trois broches reliée à la terre.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **N'installez pas l'appareil sur de la moquette. Installez le lave-linge sur un sol solide.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des dégâts liés aux fuites.
- **Ne retirez pas la broche de terre. N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur avec cet appareil. Branchez l'appareil sur une prise murale à 3 broches mise à la terre.** Le non-respect de ces consignes risque d'entraîner

des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.

- **Le lave-linge doit toujours être branché sur une prise qui lui est réservée, dont la tension nominale correspond à la tension stipulée sur la plaque signalétique.** Cette précaution permet d'assurer les meilleurs résultats et d'éviter toute surcharge au niveau des circuits électriques de l'habitation ce qui risquerait de provoquer un incendie dû à la surchauffe des câbles.
- **Ne débranchez jamais le lave-linge en tirant sur le cordon d'alimentation.** Tenez toujours fermement la prise et tirez-la tout droit de la prise murale. Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Faites réparer ou remplacer immédiatement tout cordon d'alimentation usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon présentant des signes de fissures ou d'abrasion sur la longueur ou l'une ou l'autre des extrémités.** Consultez un technicien qualifié. Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Lors de l'installation ou du déplacement du lave-linge, faites attention de ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Le lave-linge doit être installé et mis à la terre par un technicien qualifié conformément aux réglementations locales** afin d'éviter les risques d'électrocution et d'assurer la stabilité pendant le fonctionnement.
- **Le lave-linge est lourd. Deux personnes ou plus sont nécessaires pour installer et déplacer l'appareil.** Risque de blessures au dos ou autres.
- **Installez et entreposez le lave-linge dans un endroit protégé du gel et des intempéries.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des dégâts liés aux fuites.
- **Afin de limiter le risque d'électrocution, n'installez pas le lave-linge dans un endroit humide.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS

- **Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans le lave-linge.** Une surveillance attentive s'impose lorsque le lave-linge est utilisé à proximité d'enfants. Au fur et à mesure que les enfants grandissent, vous devez leur apprendre à utiliser de manière appropriée et sûre tous les appareils. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves.
- **Jetez le carton, le sachet plastique et autres matériaux d'emballage après avoir déballé le lave-linge.** Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Les cartons couverts de tapis, couvre-lits ou feuilles plastiques pourraient devenir des chambres hermétiques. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves.
- **Stockez les produits de lavage hors de la portée des enfants.** Afin d'éviter des blessures, veuillez respecter toutes les consignes portées sur les étiquettes des produits. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves.
- **Retirez le hublot du compartiment de lavage pour éviter que des enfants ou des petits animaux ne se trouvent piégés à l'intérieur avant que votre lave-linge ne soit mis au rebut ou hors service.** Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves voire mortelles.

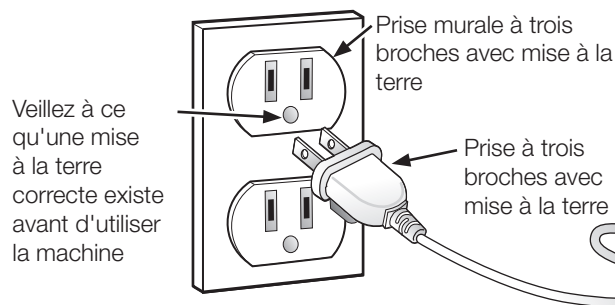
NORMES DE MISE À LA TERRE

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement.

COMMENT RACCORDER L'ÉLECTRICITÉ

AVERTISSEMENT

Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre peut créer un risque d'électrocution. Demandez conseil à un électricien ou un réparateur agréé si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle n'est pas adaptée à la prise murale, faites appel à un électricien qualifié pour installer une prise appropriée. Le non-respect de ces consignes risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.



CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de panne ou de défaillance, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un trajet de moindre résistance. Le lave-linge est équipé d'une prise de terre et d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre. La prise doit être branchée sur une prise secteur appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux dispositions et aux réglementations en vigueur.

AVANTAGES ET FONCTIONNALITÉS

PIÈCES ET COMPOSANTS PRINCIPAUX

A. DISTRIBUTEUR DE LESSIVE

Le lave-linge comprend quatre compartiments, un pour le prélavage (non utilisé sur ce modèle), un pour le lavage principal, un pour l'eau de Javel et un dernier pour l'adoucissant.

B. PANNEAU DE COMMANDES AVEC AFFICHAGE DEL

L'affichage DEL facile à lire indique les options du cycle, les réglages, la progression du cycle et une estimation de la durée restante au cours du fonctionnement.

REMARQUE : Des capteurs placés dans le lave-linge détectent automatiquement la charge afin d'optimiser le temps de lavage à partir du cycle et des options sélectionnés.

C. MOTEUR À ENTRAÎNEMENT DIRECT

Le moteur à entraînement direct fournit de meilleures performances et une fiabilité tout en améliorant le rendement énergétique.

(Le moteur n'est pas visible.)

D. TAMBOUR EN ACIER INOXYDABLE DE GRANDE CAPACITÉ

Le très grand tambour en acier inoxydable offre une très longue durée de vie, il est incliné pour améliorer l'efficacité et faciliter l'accès pour les grands éléments.

E. HUBLOT VERROUILLABLE FACILE D'ACCÈS

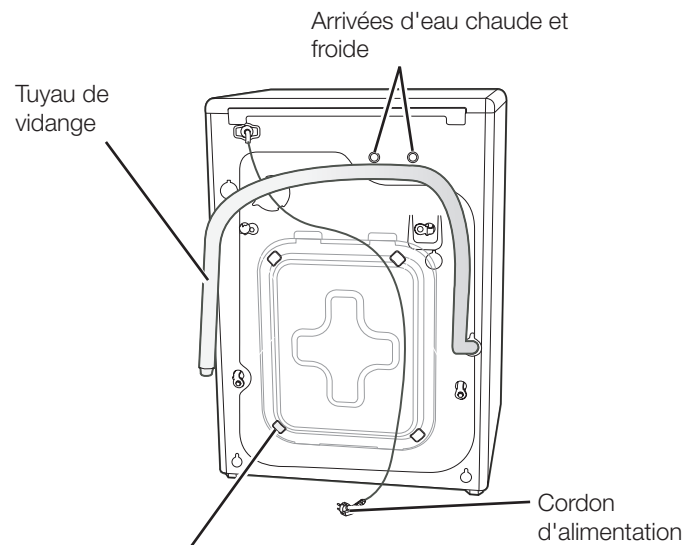
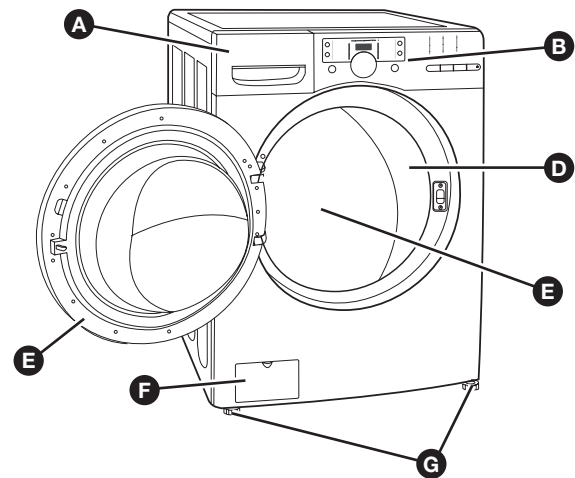
Le très grand hublot se verrouille durant le fonctionnement et possède une fonction différée afin d'éviter qu'il ne soit ouvert avant le moment opportun.

F. PANNEAU D'ACCÈS AU FILTRE

Il autorise un accès facile au filtre de la pompe de vidange, ce qui vous permet de nettoyer ce filtre ou de retrouver des objets perdus sans faire appel à un service de dépannage.

G. PIEDS RÉGLABLES

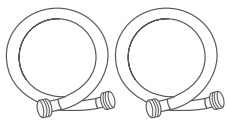
Quatre pieds réglables (deux à l'avant, deux à l'arrière) permettent de régler la hauteur du lave-linge pour plus de stabilité sur les sols irréguliers. Les pieds sont ajustés et verrouillés à l'aide de la clé fournie avec le lave-linge.



Vis de transport/Fixations (4)

REMARQUE : Les vis/fixations **DOIVENT** être retirées avant toute utilisation. Conservez-les pour un usage ultérieur. Voir page 8.

Accessoires fournis



Flexibles d'eau chaude et d'eau froide



Bouchons (6) (pour obturer les trous des vis de transport)



Clé (pour le retrait des vis de transport et l'ajustement et le verrouillage des pieds réglables)



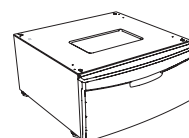
Manuel d'utilisation



Support coudé (pour immobiliser le flexible de vidange)

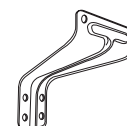
Accessoires en option

Socle



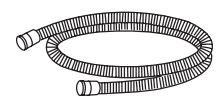
WE357A0W/XAA (blanc)

Kit de superposition (pour sèche-linge)



SK-5A/XAA

Extension de tuyau de vidange



P/N DC82-01012A

CONDITIONS D'INSTALLATION

DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS

Description	Lave-linge à chargement frontal
Tension nominale/Fréquence	120 V CA @ 60 Hz.
Dimensions	27" (L) X 31,1" (P) X 38" (H) X 50,8" (P avec le hublot ouvert) 68,6 cm (L) X 80 cm (P) X 96,5 cm (H) X 129 cm (P avec le hublot ouvert)
Poids net	179 lbs (81 kg)

CHOISISSEZ UN EMPLACEMENT ADAPTÉ

⚠ AVERTISSEMENT

- **Le lave-linge est lourd ! Deux personnes ou plus sont nécessaires pour déplacer et déballer le lave-linge.** Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et de graves blessures.
- **Installez et entreposez le lave-linge dans un endroit protégé du gel et des intempéries.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Reliez correctement le lave-linge à la terre afin d'être conforme avec toutes les réglementations en vigueur.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- **Afin de limiter le risque d'électrocution, n'installez pas le lave-linge dans un endroit humide.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- L'orifice de la base ne doit pas être obstrué par la moquette lorsque le lave-linge est installé sur un sol moqueté.
- **Ne retirez pas la broche de terre. N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur avec cet appareil. Branchez l'appareil sur une prise murale à 3 broches mise à la terre.** Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.

Prise d'alimentation

- La prise d'alimentation ne doit pas être à plus de 60 pouces (1,5 m) de l'un des côtés du lave-linge.
- L'appareil et la prise murale doivent être placés de telle sorte que la prise soit facilement accessible.
- Ne surchargez pas la prise avec plusieurs appareils.
- La prise murale doit être mise à la terre conformément aux réglementations et aux codes de câblage en vigueur.
- Un fusible temporisé ou un disjoncteur est recommandé.

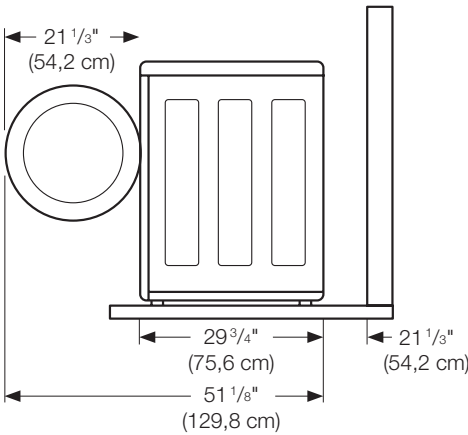
REMARQUE : Il est de la responsabilité personnelle du propriétaire du produit de faire correctement installer une prise murale par un électricien qualifié.

SOL

Pour un fonctionnement optimal, votre lave-linge doit être installé sur un sol stable. Si le sol est en bois, il est préférable de le renforcer afin de réduire les vibrations et/ou problèmes de déséquilibre. La présence de moquette ou de surfaces molles peut entraîner des vibrations, ainsi qu'un léger déplacement de votre lave-linge durant l'essorage.

ATTENTION : N'installez jamais votre lave-linge sur une plateforme ou sur une structure instable.

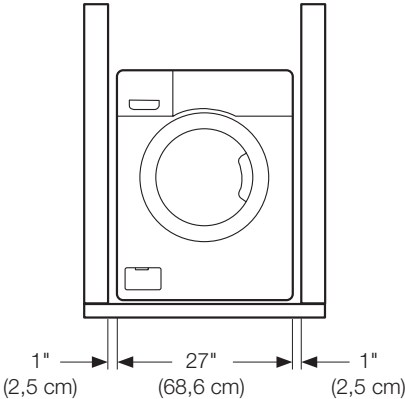
DÉGAGEMENT



DÉGAGEMENTS MINIMAUX POUR INSTALLATION ENCASTRÉE :

Sur les côtés : 1 pouce (2,5 cm) Au-dessus : 17 pouces (43,2 cm)
A l'arrière : 4 pouces (10,2 cm) A l'avant : 2 pouces (5,1 cm)

Si le lave-linge et le sèche-linge sont installés ensemble, prévoyez une ouverture d'aération dégagée d'au moins 465 cm² à l'avant du placard. Installé seul, votre lave-linge ne nécessite aucun dégagement.



REMARQUE : Veuillez noter que le sol doit être suffisamment ferme et solide pour supporter le poids du lave-linge rempli complètement et ne doit pas fléchir ni faire rebondir l'appareil. Si votre sol n'est pas assez stable, vous devez le renforcer afin de le rendre plus solide. Un sol approprié à un lave-linge à chargement supérieur peut ne pas être suffisamment solide pour un lave-linge à chargement frontal en raison de la différence de direction et de vitesse d'essorage. Si le sol n'est pas solide, votre lave-linge pourrait vibrer et vous pourriez entendre et ressentir les vibrations dans toute votre maison.

CONSIGNES D'INSTALLATION

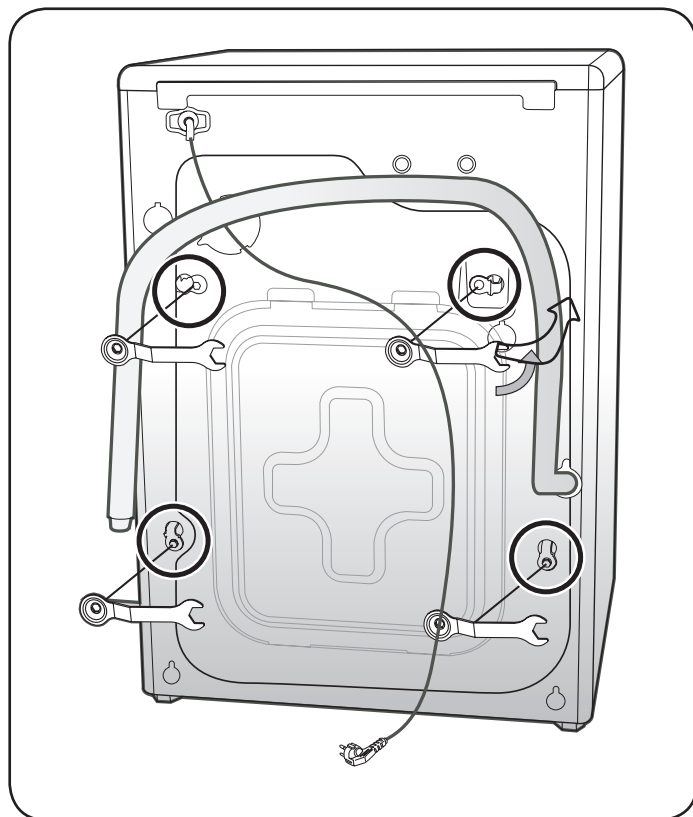
DÉBALLAGE ET RETRAIT DES VIS DE TRANSPORT

Avant d'installer votre lave-linge, vérifiez que l'emplacement choisi :

- possède une surface dure et à niveau, sans moquette ou autre revêtement de sol susceptible d'obstruer l'aération ;
- ne comporte ni poussière, ni produits huileux, ni produit nettoyant, etc. ;
- n'est pas exposé à la lumière directe du soleil ;
- dispose d'un espace d'aération suffisant ;
- ne risque pas de geler (température inférieure à 32 °F ou 0 °C) ;
- ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur (ex. : essence, gaz, etc.) ;
- dispose de suffisamment d'espace, de sorte que votre lave-linge ne repose pas sur son cordon d'alimentation.

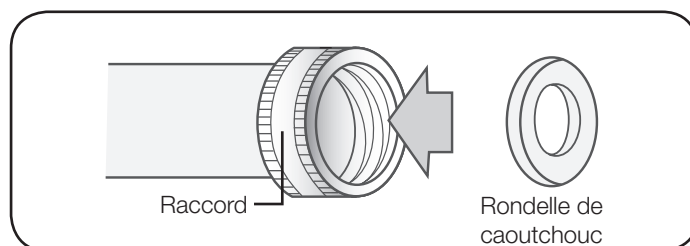
Avant d'utiliser votre lave-linge, vous devez enlever les quatre vis de transport situées à l'arrière de l'appareil.

1. Desserrez toutes les vis à l'aide de la clé fournie.
2. Faites glisser la vis et la cale vers le haut et sortez-les par le trou de la façade arrière de votre lave-linge. Répétez l'opération pour chaque vis.
3. Bouchez les trous avec les caches plastiques fournis.
4. Conservez les vis de transport et les cales d'espacement pour une prochaine utilisation.



RACCORDEMENT DES CANALISATIONS D'EAU

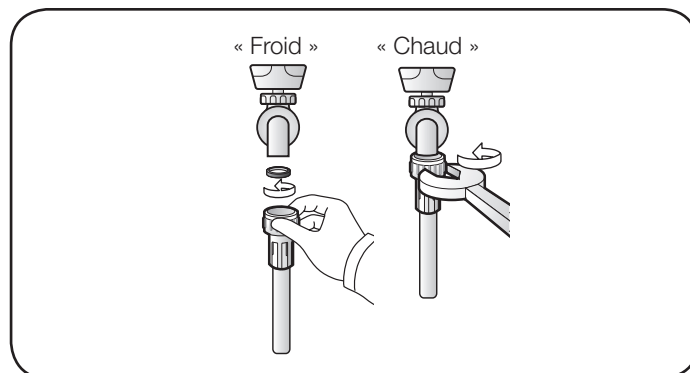
1. Avant de brancher les tuyaux d'arrivée d'eau, assurez-vous que chaque raccord aux deux extrémités comporte une rondelle en caoutchouc.



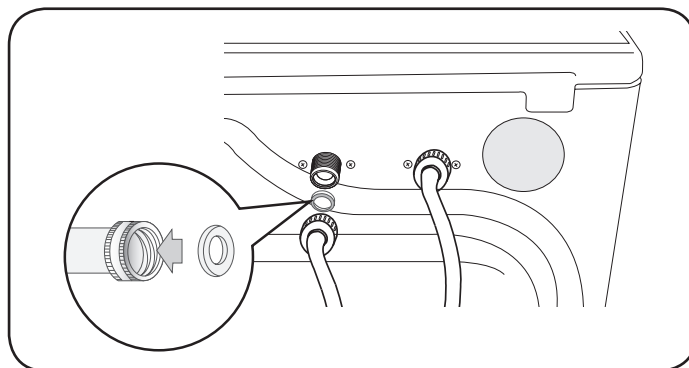
2. Vissez les tuyaux d'arrivée d'eau sur les robinets d'eau CHAUDE et FROIDE.

Vérifiez que l'autre extrémité des tuyaux comporte une rondelle en caoutchouc, puis raccordez-les à la vanne d'arrivée d'eau. Vérifiez que le tuyau marqué « Chaud » est bien raccordé au robinet d'eau CHAUDE. Serrez autant que possible à la main, puis ajoutez deux tiers de tour à l'aide d'une pince ou d'une clé.

REMARQUE : Pour un bon fonctionnement, raccordez les deux vannes d'arrivée d'eau (CHAUDE et FROIDE). Si l'une d'entre elles (ou les deux) n'est pas raccordée, l'erreur « nF » (pas de remplissage) risque de se produire.



3. Ouvrez les robinets d'eau CHAUDE et FROIDE puis vérifiez tous les raccordements : la vanne d'arrivée d'eau et les robinets ne doivent présenter aucune fuite.



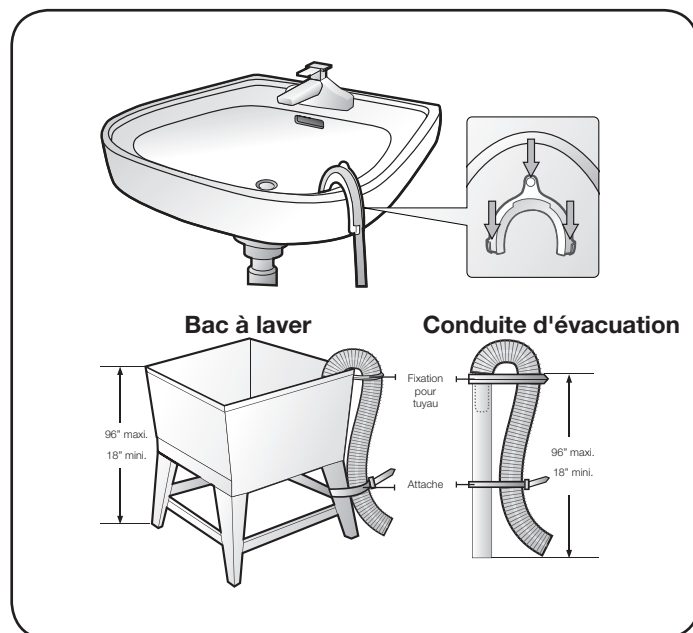
CONSIGNES D'INSTALLATION

RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE

Option 1 : Bac à laver, conduite d'évacuation

Fixez le tuyau de vidange sur l'installation de vidange (bac à laver, évier ou conduite d'évacuation). Si vous fixez le tuyau de vidange sur une conduite d'évacuation, assurez-vous que le raccord entre le tuyau et la conduite n'est PAS étanche à l'air. La conduite d'évacuation doit être haute de 18 pouces (soit 46 cm) minimum et 96 pouces maximum.

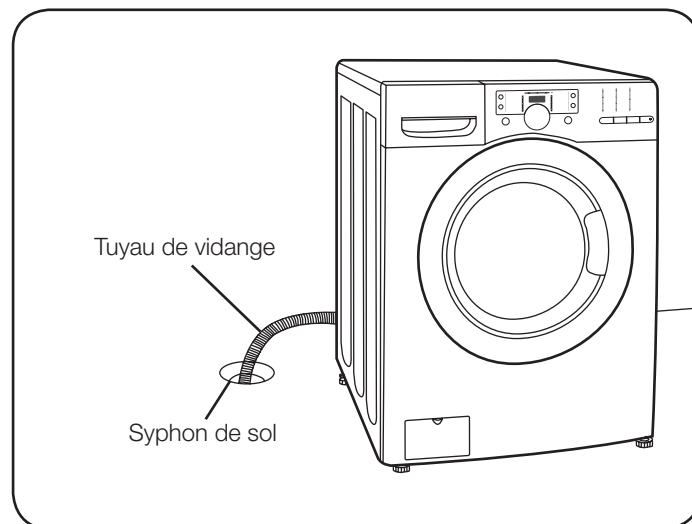
REMARQUE : Veillez à ne pas endommager le tuyau de vidange. Pour des résultats optimaux, veillez à ne pas entraver le débit du tuyau de vidange de quelque manière que ce soit (coudes, raccords, longueur excessive). Si le tuyau de vidange ne peut pas être surélevé d'au moins 46 cm, il doit être soutenu.



Option 2 : Syphon de sol

Insérez l'extrémité du tuyau de vidange dans le syphon de sol. Fixez le tuyau afin d'éviter qu'il ne bouge ou ne sorte du syphon.

REMARQUE : Afin d'éviter le phénomène de siphonnage, n'immergez pas l'extrémité du tuyau de vidange dans l'eau.

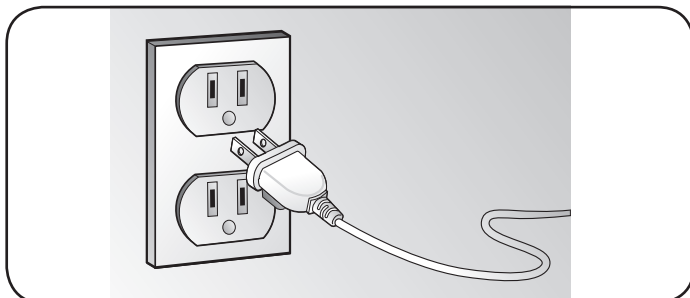


CONSIGNES D'INSTALLATION

CONNEXION DE L'APPAREIL

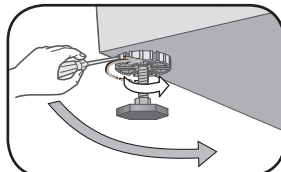
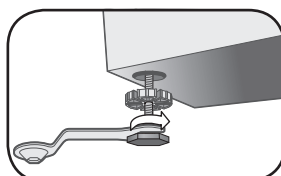
Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique murale agréée de 120 V, 60 Hz et à 3 broches correctement mise à la terre, protégée par un fusible de 15 ampères (ou un coupe-circuit comparable)

La troisième broche du cordon d'alimentation permet de relier votre lave-linge à la terre une fois ce cordon branché sur une prise murale à trois broches mise à la terre.



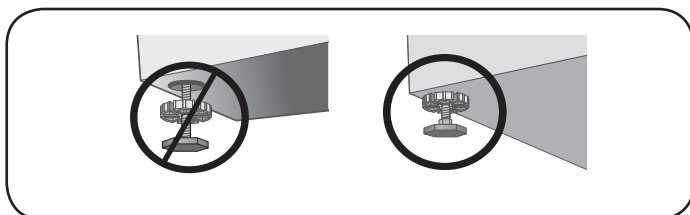
STABILISATION DU LAVE-LINGE

1. Faites glisser votre lave-linge à l'emplacement choisi.
2. Mettez votre lave-linge de niveau en tournant les pieds vers la gauche ou la droite manuellement ou à l'aide de la clé fournie. Une fois le lave-linge stabilisé, serrez les écrous de blocage à l'aide de la clé ou d'un tournevis (plat).

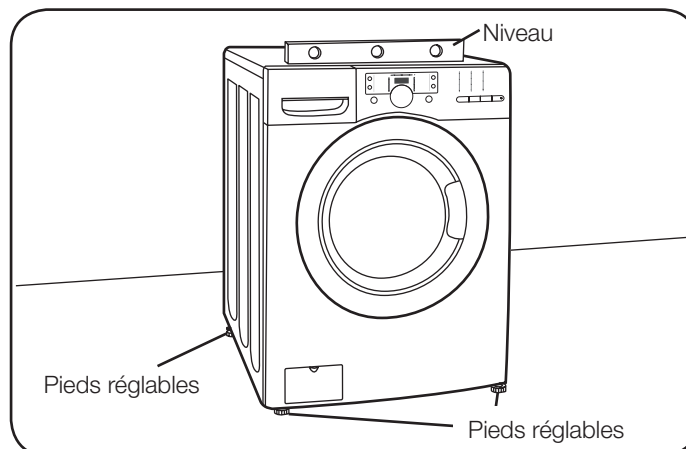


REMARQUE : Les quatre côtés de votre lave-linge doivent être à niveau. Utilisez un niveau à bulle sur les quatre côtés du lave-linge pour le vérifier. Renouvelez la vérification après les douze premiers lavages.

REMARQUE : Évitez d'endommager les pieds. Ne déplacez pas le lave-linge, sauf si les écrous de blocage sont serrés contre le fond du lave-linge.



- Les quatre pieds réglables doivent reposer fermement sur le sol. Essayez de secouer le lave-linge d'un coin à un autre afin de vous assurer que les quatre pieds réglables sont en contact avec le sol.



Le tambour de votre nouveau lave-linge tourne à des vitesses très élevées.

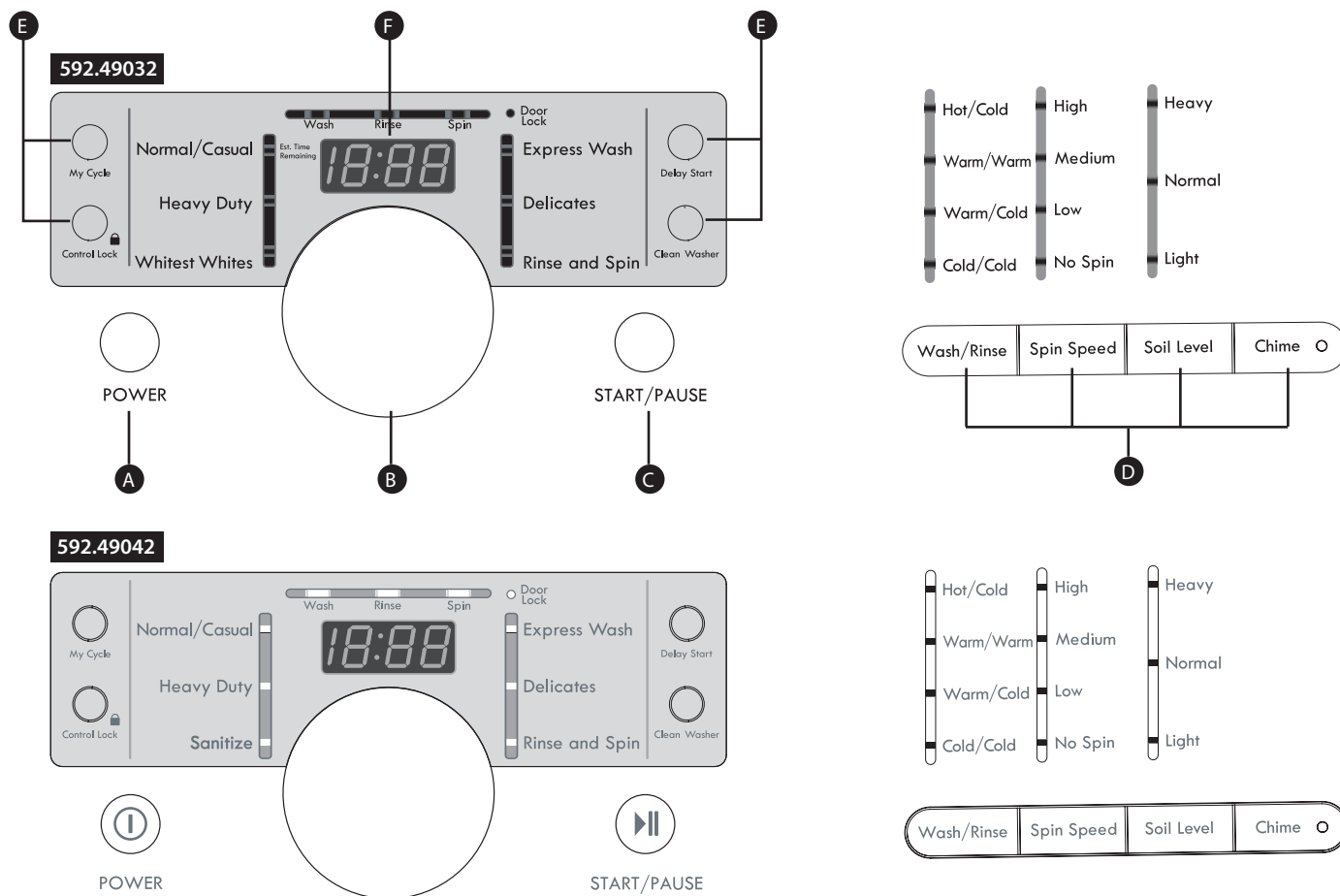
Pour minimiser les vibrations, le bruit et les mouvements indésirables, le sol sur lequel le lave-linge est installé doit être de niveau et parfaitement stable.

REMARQUE : ajustez les pieds uniquement pour atteindre le niveau requis. Si vous étendez les pieds plus que nécessaire, les vibrations seront plus importantes.

UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT : afin de limiter le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles, lisez l'intégralité de ce manuel, y compris les Consignes importantes de sécurité, avant d'utiliser ce lave-linge.

FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE



A. BOUTON POWER (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur ce bouton pour allumer le lave-linge. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

REMARQUE : l'actionnement du bouton POWER (Marche/Arrêt) lors d'un cycle annule ce cycle ainsi que tous les réglages. Le hublot sera déverrouillé après une brève pause, sauf si la température ou le niveau de l'eau sont trop élevés.

B. BOUTON SÉLECTEUR DE PROGRAMME

Tournez ce bouton pour sélectionner le cycle souhaité. Une fois le cycle souhaité sélectionné, les pré-réglages standard s'affichent. Il est possible de modifier ces réglages à l'aide des boutons de réglage de cycle à tout moment avant le démarrage du programme. (Reportez-vous au guide des programmes, page 13 pour connaître les réglages possibles. Pour préserver votre linge, tous les réglages ne sont pas disponibles pour tous les cycles.)

C. BOUTON START/PAUSE (DÉPART/PAUSE)

Appuyez sur ce bouton pour démarrer le programme sélectionné. Si le lave-linge est en marche, utilisez ce bouton pour interrompre le programme sans perdre les réglages actuels.

REMARQUE : Si vous n'appuyez pas sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) au cours des 10 minutes qui suivent la sélection d'un programme, le lave-linge s'éteint automatiquement.

D. BOUTONS DE MODIFICATION DE PROGRAMME

Utilisez ces boutons pour régler les options de programme de votre choix pour le cycle sélectionné. Les voyants situés au-dessus des boutons indiquent la sélection actuelle. Voir page 18 pour une description complète.

REMARQUE : Tous les réglages ne sont pas disponibles pour tous les programmes. Reportez-vous au tableau page 13 pour plus de détails.

E. BOUTONS DE PROGRAMMES ET OPTIONS SPÉCIAUX

Ces boutons sont utilisés pour activer des programmes ou des options spéciaux. Reportez-vous page 19 et 20 pour plus d'informations.

F. AFFICHAGE DE LA DURÉE ET DE L'ÉTAT

L'affichage indique une estimation du temps restant, l'état du programme et l'état de verrouillage du hublot. Reportez-vous page 17 pour une description complète.

G. DISTRIBUTEUR

Tiroir du distributeur. Ce tiroir contient les bacs séparés pour la lessive et les additifs de lavage. Reportez-vous pages 15 et 16 pour plus de détails.

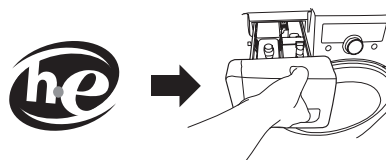
UTILISATION

UTILISATION DU LAVE-LINGE



1. TRI DE VOTRE LINGE ET CHARGEMENT DU LAVE-LINGE

Voir page 14.



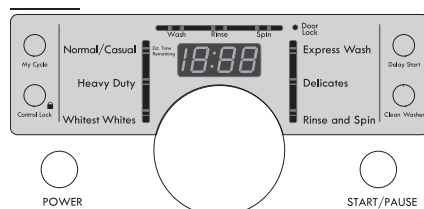
2. VERSEMENT DE LA LESSIVE ET DES AUTRES PRODUITS

Ouvrez le tiroir du distributeur et versez  de la lessive haute efficacité dans le bac de lavage principal du tiroir du distributeur. Versez de l'eau de Javel et de l'adoucissant au besoin. Reportez-vous pages 15 et 16 pour des informations importantes relatives à l'utilisation des lessives et du distributeur.



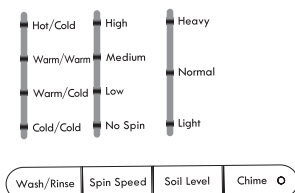
3. MISE EN MARCHÉ DU LAVE-LINGE

Appuyez sur le bouton POWER (MARCHÉ/ARRÊT) pour allumer le lave-linge. Les voyants situés autour du bouton sélecteur de programme s'allument et un signal sonore retentit, si activé. Reportez-vous page 11.



4. SÉLECTION D'UN PROGRAMME

Faites tourner le bouton sélecteur de programme dans un sens quelconque pour sélectionner le programme souhaité. La température de lavage/rinçage, la vitesse d'essorage, le degré de salissure et les autres options pré-réglés pour ce programme s'affichent. Reportez-vous page 11.



5. SÉLECTION DES BOUTONS DE MODIFICATION DE PROGRAMME

Il est possible de modifier les réglages par défaut du programme sélectionné. Pour cela, utilisez les boutons de modification de programme comme indiqué à la page 18 (Wash/Rinse (Lavage/rinçage), Spin Speed (Vitesse d'essorage), Soil Level (Degré de salissure) et Chime (Signal sonore)).

REMARQUE : Pour préserver votre linge, toutes les modifications ne sont pas disponibles pour tous les programmes.



6. SÉLECTION DES OPTIONS DE PROGRAMME

Les options de programme peuvent également être ajoutées à l'aide des boutons d'option, comme indiqué sur la page 19 et 20 (My Cycle (Mon Cycle), Control Lock (Verrouillage des commandes), Delay Start (Départ différé), Clean Washer (Nettoyage du lave-linge))

REMARQUE : Toutes les options ne sont pas disponibles pour tous les programmes.



7. DÉPART DU PROGRAMME

Appuyez sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) pour lancer le programme. Une fois que le cycle de lavage a démarré, un nouvel actionnement de START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) permet d'interrompre le lave-linge tout en conservant les réglages existants jusqu'à 4 minutes maximum.

UTILISATION

GUIDE DES PROGRAMMES

Le guide des programmes suivant indique les réglages par défaut, les options disponibles et les types de tissus recommandés pour chaque cycle. Les ajustements de modification admissibles sont affichés sous les réglages par défaut de chaque programme.

- = Option disponible
- = Réglage par défaut

PROGRAMME			PAR DÉFAUT			OPTIONS	
Programme	Type de tissus ou de chargement	Capacité de chargement	Temp. lavage/rinçage	Vitesse d'essorage	Degré de salissure	Départ différé	Mon cycle
Normal	Plupart des textiles (ex. : coton), linge de maison et linge moyennement sale.	BASSE (1,5 kg)	Tiède/Froid	Élevée	Normal	●	●
		MOYENNE (3,5 kg)	Chaud/Froid	Moyenne	Très sale		
		HAUTE (5,5 kg)	Froid/Froid	Faible Sans essorage	Peu sale		
Heavy Duty (Grand rendement)	Linge très sale et textiles épais grand teint.	BASSE (1,5 kg)	Chaud/Froid	Élevée	Très sale	●	●
		MOYENNE (3,5 kg)	Tiède/Tiède	Moyenne	Normal		
		HAUTE (5,5 kg)	Tiède/Froid	Faible Sans essorage	Peu sale		
Whitest Whites (Blancs plus blanc) (592-49032)	Textiles blancs, avec ou sans eau de Javel.		Tiède/Froid	Élevée	Normal	●	●
			Chaud/Froid	Moyenne	Très sale		
			Tiède/Tiède	Faible Sans essorage	Peu sale		
Sanitize (Stérilisation) (592-49042)	Textiles très sales et grand teint. La température de l'eau atteint 65 °C afin d'éliminer les bactéries.		Tiède/Froid	Élevée	Normal	●	●
				Moyenne	Très sale		
Rinse and Spin (Rinçage et essorage)	Textiles ayant besoin d'un rinçage uniquement ou ajout d'un adoucissant.		Froid/Froid	Élevée	-	●	●
			Froid/Froid	Moyenne			
Express wash (Lavage rapide)	vêtements peu sales dont vous avez besoin rapidement.		Tiède/Froid	Élevée	Peu sale	●	●
			Chaud/Froid	Moyenne	Très sale		
			Tiède/Tiède	Faible Sans essorage	Normal		
Delicates (Délicat)	Textiles transparents, lingerie fine, soie et autres textiles délicats à laver à la main. Pour de meilleurs résultats, utilisez de la lessive liquide.		Froid/Froid	Faible	Normal	●	●
			Tiède/Tiède	Sans essorage	Très sale		
Nettoyage du lave-linge	Pour le nettoyage du tambour		Chaud/Froid	Moyenne	-	●	●

REMARQUE : afin de préserver votre linge, tous les réglages (température de lavage/rinçage, vitesse d'essorage, niveau de salissure ou option) ne sont pas disponibles pour tous les programmes. Un signal sonore différent retentira et les DEL ne s'allumeront pas si la sélection n'est pas autorisée.

REMARQUE : Le lave-linge ajuste automatiquement le temps de lavage en fonction de la quantité de linge, de la pression de l'eau, du temps de chauffage de l'eau et autres conditions de fonctionnement.

REMARQUE : si vous appuyez sur le bouton Pause lors de la phase de chauffe du programme Stérilisation, le hublot restera verrouillé pour des raisons de sécurité.

TRI DES CHARGES DE LINGE

Étiquettes d'entretien

De nombreux articles possèdent une étiquette d'entretien. En utilisant le tableau ci-dessous, ajustez le programme et les options afin de préserver vos vêtements en fonction des recommandations du fabricant.

Étiquettes d'entretien			
Programmes de lavage de la machine			
	Normal	Infroissable	Délicat
			
	Lavage main	Ne pas laver	Ne pas tordre
Température de l'eau	●●●	●●	●
	Chaud (50SDgrC/120°F)	Tiède (40SDgrC/105°F)	Froid (30SDgrC/85°F)
Symboles relatifs au blanchiment			
	Tout type (si nécessaire)	Eau de Javel non chlorée uniquement (si nécessaire)	Pas de chlorage

Tri du linge par type

Pour de meilleurs résultats de lavage et réduire la possibilité d'endommager les vêtements, prenez soin de trier le linge en charges constituées d'articles similaires. Le mélange de types de tissu et/ou de niveaux de salissure différents peut réduire les performances de lavage, provoquer un transfert des couleurs ou une décoloration, une détérioration ou un arrachage des tissus. Les différents tissus doivent être regroupés comme décrit ci-dessous.

Couleurs

Triez les articles par couleur. Lavez les vêtements noirs ensemble dans une charge séparée des couleurs claires ou des blancs. Le mélange de vêtements sombres et clairs peut entraîner un transfert des colorants ou une décoloration des vêtements les plus clairs.

Degré de salissure

Lavez les vêtements très sales ensemble. Laver en commun des vêtements peu sales et très sales pourrait réduire les performances de lavage des vêtements peu sales.

Type de tissu

Les articles délicats ne doivent pas être mélangés à des tissus plus épais ou très sales. Le lavage de linge délicat avec des tissus plus épais pourrait endommager les tissus plus délicats. Le lavage de tissus épais avec des tissus délicats pourrait réduire les performances de lavage pour les tissus plus épais et endommager les tissus délicats.

Linge de type pelucheux

Certains tissus attirent et retiennent des peluches tandis que d'autres produisent des peluches lors du processus de lavage. Évitez de mélanger les textiles qui attirent une grande quantité de peluches et ceux qui produisent une grande quantité de peluches dans la même lessive. Le mélange de ces tissus pourrait entraîner le boulochage et l'accumulation de peluches sur les textiles qui en attirent une grande quantité. (Par exemple, textiles qui attirent une grande quantité de peluches : pull en laine ; textiles qui produisent une grande quantité de peluches : serviettes en tissu éponge)

Chargement du lave-linge

- **Vérifiez que toutes les poches sont vides.** Des objets tels que des barrettes, des allumettes, des stylos, des pièces de monnaie ou des clés peuvent endommager le lave-linge et le linge.
- Fermez les fermetures éclair, les agrafes et les cordons afin d'éviter qu'ils ne s'accrochent ou ne s'emmêlent avec les autres vêtements.
- Pour de meilleurs résultats, prétraitez les parties les plus sales.
- Combinez des articles de petite et de grande taille pour une même machine. Chargez les articles de grande taille en premier.
- Les articles de grande taille ne doivent pas dépasser la moitié de la charge totale de linge.
- Le lave-linge peut être rempli complètement, mais le linge à l'intérieur du tambour ne doit pas être entassé. Le hublot du lave-linge doit fermer sans problème.
- Afin d'éviter un chargement déséquilibré, ne lavez pas des articles individuellement. Ajoutez un ou deux articles similaires dans le lave-linge. Les articles volumineux, comme les couvertures, les couettes ou les couvre-lits doivent être lavés individuellement.
- Les articles imperméables tels que les manteaux de pluie ou les sacs de couchage ne doivent jamais être lavés ou essorés.
- Lors du déchargement du lave-linge, vérifiez qu'il n'y ait pas de petits articles sous le joint du hublot.

REMARQUE : Assurez-vous que la zone du joint du hublot est vide avant de fermer le hublot. Si le lave-linge est surchargé, les articles peuvent se coincer entre le hublot et le joint. Cela pourrait endommager aussi bien le linge que le joint.



- **NE SURCHARGEZ PAS LE TAMBOUR**
- **ASSUREZ-VOUS QUE LES VÊTEMENTS NE SOIENT PAS PRIS DANS LE JOINT DE LA PORTE**

Triez le linge...

par couleurs	par degré de salissure	par type de tissu	par niveau de peluchage
Blancs Clairs Sombres	Très sale Normal Peu sale	Délicat Repassage facile Épais	Linge produisant une grande quantité de peluches Linge attirant une grande quantité de peluches

UTILISATION

À PROPOS DU DISTRIBUTEUR

Distributeur automatique

Votre lave-linge dispose de bacs séparés pour la lessive, le produit javellisant non décolorant, l'eau de Javel chlorée et l'adoucissant. Répartissez tous les additifs de lavage dans leurs bacs respectifs avant de démarrer votre lave-linge.

ATTENTION :

Le distributeur automatique DOIT TOUJOURS être refermé avant de démarrer le lave-linge.

N'OUVREZ PAS le distributeur automatique lorsque votre lave-linge est en marche.

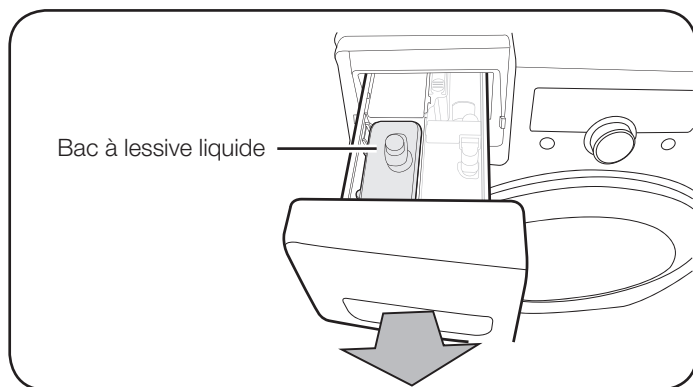
- Respectez toujours les quantités prescrites par le fabricant de la lessive.
- Il s'agit du compartiment réservé à la lessive qui sera expulsée dans le tambour lors du cycle de lavage principal.

REMARQUE : Si vous utilisez une lessive en poudre, retirez le compartiment à lessive liquide du tiroir à lessive. Les lessives en poudre ne sont pas injectées si vous les placez dans le bac à lessive liquide.

Bac à lessive

1. Versez la quantité recommandée de lessive haute efficacité  directement dans le bac à lessive avant de démarrer votre lave-linge.
2. Si vous devez utiliser du javellisant non décolorant, ajoutez-le avec la lessive dans le bac à lessive.

REMARQUE : Lorsque vous ajoutez du javellisant non décolorant à la lessive, il est préférable que les deux produits de lavage se présentent sous la même forme : poudre ou liquide.



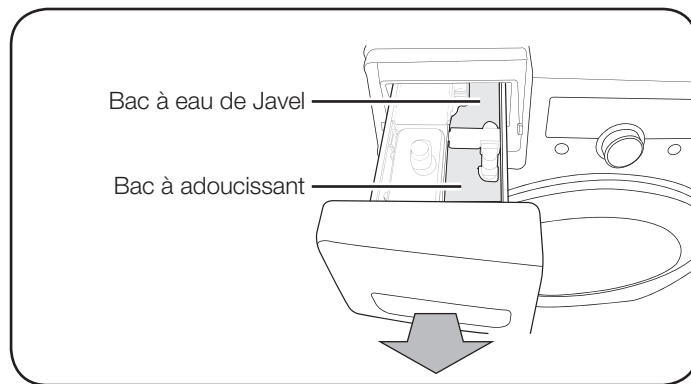
Bac à eau de Javel

(eau de Javel chlorée liquide uniquement)

1. Ajoutez l'eau de Javel chlorée dans le bac correspondant.
NE DÉPASSEZ PAS le trait de remplissage maximum.
2. Évitez d'éclabousser ou de trop remplir le bac.
3. Votre lave-linge libère automatiquement l'eau de Javel dans le tambour au moment opportun.
4. Celle-ci est automatiquement diluée avant d'atteindre le linge.

REMARQUE :

- Ne versez jamais d'eau de Javel chlorée directement sur le linge ou dans le tambour. Ce produit chimique puissant peut endommager et décolorer les fibres s'il n'est pas utilisé correctement.
- Si vous préférez utiliser un javellisant non décolorant sans chlore, ajoutez-le dans le bac approprié. NE VERSEZ PAS le javellisant non décolorant dans le bac à eau de Javel.



Bac à adoucissant

1. Versez la quantité recommandée d'adoucissant liquide dans le bac correspondant.
Pour des charges plus petites, utilisez moins d'un bouchon de produit.
2. L'adoucissant doit être dilué dans de l'eau pour atteindre le trait de remplissage maximum.
3. Le distributeur libère automatiquement l'adoucissant liquide à un moment bien précis du cycle de rinçage.

REMARQUE :

- Utilisez le bac à adoucissant pour les adoucissants liquides UNIQUEMENT.
- Utilisez le bac à adoucissant.
- Il est déconseillé d'utiliser de l'adoucissant trop épais car il risque de mal se mélanger avec l'eau.

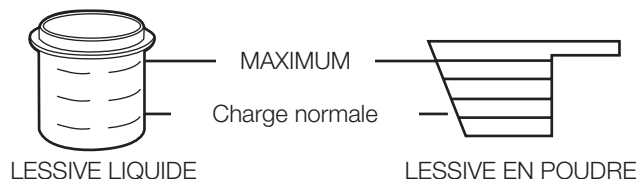
UTILISATION

UTILISATION DES LESSIVES ET DU DISTRIBUTEUR

À propos des lessives

Les lessives haute efficacité génèrent moins de mousse, se dissolvent plus efficacement pour améliorer les performances du lavage et du rinçage, et permettent de garder l'intérieur du lave-linge propre.

L'utilisation d'une lessive non labellisée HE pourrait entraîner une génération excessive de mousse et une diminution des



performances, ce qui risquerait de provoquer des codes d'erreur, des coupures de cycle et des dommages matériels.

Pour des performances de lavage optimales, mesurez toujours la lessive à l'aide du doseur fourni avec la lessive par le fabricant.

La quantité normale nécessaire pour des chargements moyens est inférieure à la moitié du maximum recommandé. Utilisez moins de lessive pour les lavages à l'eau douce, pour le linge peu sale ou pour les petites charges. N'utilisez jamais une quantité supérieure à celle maximale recommandée par le fabricant de lessive.



Conçu pour être utilisé uniquement avec une lessive HE (haute efficacité)

Votre lave-linge est conçu pour fonctionner avec des lessives haute efficacité (HE).

- Pour de meilleurs résultats de lavage, utilisez une lessive haute efficacité telle que Tide HE, Wisk HE, Cheer HE ou Gain HE*. Les lessives haute efficacité contiennent des agents anti-mousse chargés de réduire, voire d'éliminer la mousse. Lorsqu'il y a moins de mousse, la charge tourne plus efficacement et le lavage est optimisé.

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'une lessive dite classique N'EST PAS recommandée. Utilisez uniquement des lessives HE.

REMARQUE : il est possible que diminuer la quantité de lessive entraîne un lavage moins efficace. Il est important de pré-traiter les taches, de trier soigneusement le linge en fonction des couleurs et du degré de salissure et d'éviter de surcharger le lave-linge.

* Les noms de marque sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.

IMPORTANT : Toutes les lessives ne sont pas identiques. Veillez à utiliser la quantité de lessive appropriée afin d'éviter la génération excessive de mousse, un mauvais rinçage, l'accumulation de lessive dans le linge et de résidus, ce qui pourrait générer des odeurs dans le lave-linge. N'utilisez JAMAIS un verre ou une tasse autre que le doseur fourni par le fabricant de la lessive que vous utilisez. N'utilisez jamais une quantité supérieure à celle maximale recommandée par le fabricant de lessive.

Les lessives haute efficacité sont conçues pour ce type de lave-linge ; il est donc nécessaire de mesurer la lessive correctement. Pour la plupart des lessives normales, la quantité de lessive haute efficacité à utiliser ne doit pas dépasser 1/2 ou 1/4 de verre ou de tasse.

REMARQUE : Soyez très vigilant lorsque vous utilisez des lessives concentrées 2X et 3X car une quantité même légèrement supérieure pourrait entraîner les problèmes ci-dessus.

REMARQUE : Les lessives labellisées Compatible haute efficacité risquent de ne pas donner des résultats optimaux.

Remplissage du distributeur

Afin de verser de la lessive, de l'eau de Javel et de l'adoucissant dans le distributeur automatique :

1. Ouvrez le tiroir du distributeur.
2. Versez les produits de lavage dans les bacs appropriés.
3. Fermez le tiroir et démarrez le programme.

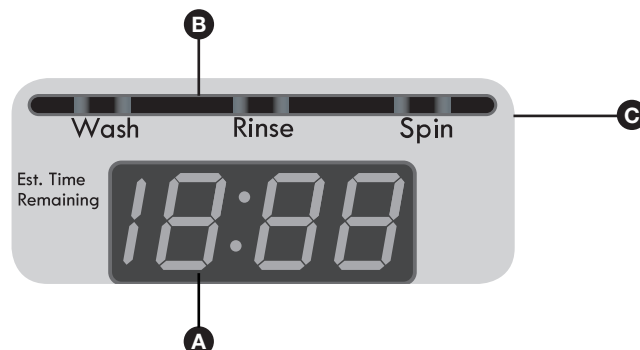
REMARQUE : Il est normal qu'une petite quantité d'eau subsiste dans les bacs de l'eau de Javel et de l'adoucissant à la fin du programme.

IMPORTANT : Les produits de lavage tels que la lessive, l'eau de Javel ou l'adoucissant liquide ne doivent pas être placés ou entreposés sur votre lave-linge ou votre sèche-linge. Essayez immédiatement toute éclaboussure. Ces produits risquent d'endommager le revêtement et les commandes.

UTILISATION

AFFICHAGE DU TEMPS ET DE L'ÉTAT

L'affichage de l'heure et de l'état indique une estimation du temps restant, la progression du programme et l'état de verrouillage de l'hublot.



A. ESTIMATION DU TEMPS RESTANT

Lorsque le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) est actionné, le lave-linge détecte automatiquement la charge de linge (poids) et optimise le temps de lavage en fonction du programme et des options sélectionnés. L'affichage indique alors une estimation du temps restant pour le programme de lavage sélectionné.

REMARQUE :

- Le temps affiché est estimé. Par exemple, le temps affiché peut être mis en pause pendant le temps que le lave-linge pèse la charge. Sous certaines conditions, le lave-linge peut être mis en pause pendant des périodes de temps prolongées.
- L'estimation de temps est basée sur les conditions de fonctionnement normales. Plusieurs facteurs externes (température ambiante, température de l'eau entrante, etc.) affectent également la durée estimée par rapport à la durée réelle.

B. VOYANT DE L'ÉTAT DU CYCLE

Ces diodes d'état s'allument pour indiquer la phase du programme actuellement en cours. Un voyant clignotant indique la phase active du programme. Lorsque cette phase est terminée, le voyant reste allumé.

C. VOYANT DE VERROUILLAGE DU HUBLOT

Il indique que le hublot est verrouillé. Pendant le fonctionnement du lave-linge, son hublot est verrouillé. Le hublot peut être déverrouillé en appuyant sur START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) pour interrompre le fonctionnement du lave-linge.

REMARQUE :

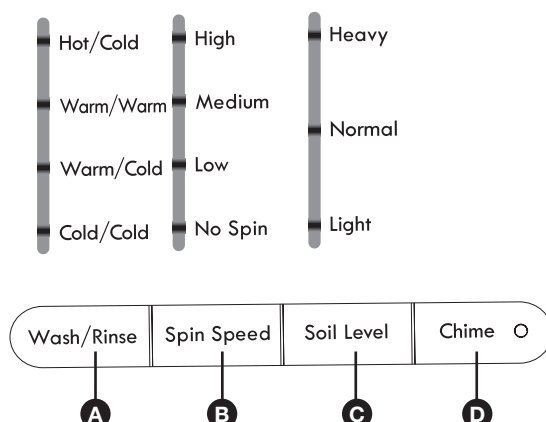
- Si la température du lave-linge est trop élevée, le hublot ne peut pas être déverrouillé avant le refroidissement du lave-linge.
- Si le niveau d'eau est trop élevé, le hublot ne peut pas être déverrouillé. Pour vidanger l'eau, appuyez sur POWER (MARCHE/ARRÊT), puis sur le bouton SPIN SPEED (VITESSE D'ESSORAGE) sans sélectionner un programme. Appuyez sur START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) et l'eau sera vidangée et le linge essoré. Ne forcez pas l'ouverture de l'hublot car vous risquez de l'endommager.

UTILISATION

BOUTONS DE MODIFICATION DE CYCLE

Chaque cycle comporte des réglages par défaut automatiquement sélectionnés. Vous pouvez personnaliser ces réglages à l'aide des boutons de modification de cycle. Appuyez sur le bouton du modificateur souhaité jusqu'à ce que le voyant correspondant à la valeur souhaitée s'allume.

Pour de meilleurs résultats et une efficacité maximale, le lave-linge règle automatiquement le niveau d'eau pour le type et le volume de la charge de lavage. Les niveaux d'eau peuvent être beaucoup plus bas qu'attendus en raison de la nature haute efficacité de cet appareil. Cela constitue un fonctionnement normal et les performances de lavage/rinçage ne sont pas concernées.



A. WASH/RINSE (LAVAGE/RINÇAGE)

Permet de sélectionner la combinaison de températures de lavage et de rinçage du programme sélectionné. Appuyez sur le bouton WASH/RINSE (LAVAGE/RINÇAGE) jusqu'à ce que le voyant du réglage souhaité s'allume.

- Votre lave-linge dispose d'un élément chauffant qui renforce la température de l'eau chaude pour les réglages très chauds. Cela permet d'améliorer les performances de lavage avec les réglages normaux du chauffe-eau.
- Sélectionnez la température de l'eau adaptée au type de linge que vous souhaitez laver. Suivez les étiquettes d'entretien du linge pour de meilleurs résultats.
- Les rinçages à l'eau tiède sont réglés à 86°F (30°C) environ.
- Les rinçages à l'eau tiède permettent d'obtenir un linge plus sec qu'avec les rinçages à l'eau froide, mais la consommation d'énergie est augmentée et le froissage du linge est plus important.
- Les rinçages à l'eau froide utilisent moins d'énergie. La température de rinçage réelle dépend de la température de l'eau froide au niveau du robinet.

REMARQUE : afin de préserver votre linge, tous les réglages (température de lavage/rinçage, vitesse d'essorage) ne sont pas disponibles pour tous les programmes. Un signal sonore différent retentira et les DEL ne s'allumeront pas si la sélection n'est pas autorisée. Voir le guide des programmes page 14 pour plus de détails.

B. SPIN SPEED (VITESSE D'ESSORAGE)

Une vitesse d'essorage élevée permet d'évacuer plus d'eau, réduisant ainsi le temps de séchage du linge et la consommation d'énergie.

Appuyez sur le bouton SPIN SPEED (VITESSE D'ESSORAGE) jusqu'à ce que le voyant du réglage souhaité s'allume. Certains tissus, tels que les délicats, nécessitent une vitesse d'essorage plus faible.

Le programme de vidange et essorage :

1. Si vous appuyez sur le bouton POWER (MARCHE/ARRÊT) puis maintenez enfoncé le bouton SPIN (ESSORAGE) pendant 2 secondes, le temps d'essorage s'affiche sur l'écran.
2. Puis, appuyez plusieurs fois sur le bouton SPIN (ESSORAGE) pour sélectionner le niveau d'essorage requis et appuyez sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE).

REMARQUE : Avant d'appuyer sur le bouton SPIN ONLY (ESSORAGE UNIQUEMENT) pour utiliser la fonction correspondante, vous pouvez sélectionner un programme à l'aide du bouton sélecteur de programme. Si vous avez sélectionné un programme, vous pouvez sélectionner uniquement le niveau d'essorage correspondant au programme sélectionné.

C. SOIL LEVEL (DEGRÉ DE SALISSURE)

Permet de régler le programme sélectionné afin d'allonger le temps de lavage pour le linge très sale ou de réduire le temps de lavage pour le linge peu sale. Appuyez sur le bouton SOIL LEVEL (DEGRÉ DE SALISSURE) jusqu'à ce que le voyant du réglage souhaité s'allume.

D. CHIME (SIGNAL SONORE)

Appuyez sur le bouton SIGNAL (SIGNAL) pour activer ou désactiver le signal sonore.

BOUTONS D'OPTIONS DE PROGRAMME

Votre lave-linge dispose de plusieurs options de programmes supplémentaires afin de personnaliser les programmes et répondre à tous vos besoins.

1. Allumez le lave-linge et tournez le bouton sélecteur de programme pour sélectionner le programme souhaité.
2. Utilisez les boutons de modification de programme pour définir les réglages du programme.
3. Appuyez sur le(s) bouton(s) d'options de programme pour ajouter les fonctions souhaitées. Le bouton s'allume lorsque l'option correspondante est sélectionnée.
Si l'option sélectionnée n'est pas autorisée pour le programme sélectionné, le signal sonore retentit deux fois, ce qui indique que l'action tentée n'est pas autorisée.
4. Appuyez sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) pour lancer le cycle. Le lave-linge démarre automatiquement après une courte période pour verrouiller le hublot.

REMARQUE : afin de préserver votre linge, tous les réglages ne sont pas disponibles pour tous les programmes. Voir le guide des programmes page 14 pour plus de détails.

REMARQUE : Si le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) n'est pas actionné dans les 10 premières minutes, les commandes sont désactivées et les réglages perdus.

DELAY START (DÉPART DIFFÉRÉ)



Delay Start

Une fois le programme et les réglages sélectionnés, appuyez sur ce bouton pour différer le départ du programme de lavage. Chaque fois que ce bouton est actionné, le départ différé est retardé d'une heure. Le départ d'un programme peut être différé de 19 heures maximum. Une fois le départ différé réglé, appuyez sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) afin de démarrer le compte à rebours.

FONCTIONS SPÉCIALES

CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES)



Control Lock

Cette fonction empêche les enfants de jouer avec le lave-linge.

Activation de la fonction Verrouillage des commandes

Maintenez enfoncé le bouton CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES) pendant 3 secondes environ.

- Lorsque la fonction Verrouillage des commandes est activée, le hublot se verrouille et le voyant « Verrouillage des commandes » s'allume.
- Si vous appuyez sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) après avoir activé la fonction Verrouillage des commandes, aucun bouton n'est actif sauf le bouton POWER (MARCHE/ARRÊT).
- Si vous appuyez sur l'un des boutons alors qu'ils sont inactifs, le voyant « Verrouillage des commandes » clignote.

Interruption de la fonction Verrouillage des commandes

Lorsque le hublot est verrouillé ou si les boutons sont inactifs car la fonction Verrouillage des commandes est activée, vous pouvez mettre en pause le Verrouillage des commandes pendant 1 minute en maintenant appuyé le bouton CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES) pendant environ 3 secondes.

- Si le mode Verrouillage des commandes est mis momentanément en pause, le hublot est déverrouillé pendant 1 minute pour plus de commodité. Pendant ce laps de temps, le voyant « Verrouillage des commandes » clignote.
- Si le hublot est ouvert alors que la minute est écoulée, une alarme retentit pendant 2 minutes maximum.
- Si le hublot est fermé avant que ne soit écoulé ce temps, il est verrouillé et la fonction Verrouillage des commandes est réactivée. Si vous fermez le hublot après 2 minutes, celui-ci n'est pas automatiquement verrouillé et une alarme retentit.

Désactivation de la fonction Verrouillage des commandes

Maintenez enfoncé le bouton CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES) pendant 6 secondes environ.

- Si la fonction Verrouillage des commandes est désactivée, le hublot est déverrouillé et le voyant « Verrouillage des commandes » s'éteint.

AVERTISSEMENT :

- La fonction Verrouillage des commandes permet d'éviter que les enfants ou les personnes handicapées ne fassent fonctionner involontairement le lave-linge et ne se blessent.
- Si un enfant entre dans le lave-linge, il risque d'être piégé et d'étouffer.

ATTENTION :

- Une fois la fonction Verrouillage des commandes activée, elle reste active même si la machine est mise hors tension.
- L'ouverture du hublot par la force peut entraîner des blessures du fait des dommages causés à l'appareil.

REMARQUE : Pour ajouter du linge après activation de la fonction Verrouillage des commandes, vous devez tout d'abord l'interrompre ou la désactiver.

REMARQUE : Si vous voulez ouvrir le hublot de l'appareil alors que la fonction Verrouillage des commandes est activée :

- Mettez en pause ou désactivez la fonction Verrouillage des commandes.
- Mettez le lave-linge hors tension, puis allumez-le à nouveau.

FONCTIONS SPÉCIALES (SUITE)

CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE)



Clean Washer

Des résidus de lessive peuvent s'accumuler dans le tambour avec le temps et cela peut finir par former de la moisissure ou dégager de mauvaises odeurs. Le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE) est spécialement conçu pour retirer ces résidus à l'aide de l'eau de Javel ou d'autres produits nettoyants conçus spécifiquement pour le nettoyage des lave-linge à chargement frontal.

Le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE) doit être lancé une fois par mois ou plus en cas d'utilisation très fréquente du lave-linge ou en présence d'odeurs.

1. Allumez le lave-linge et appuyez sur le bouton CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE). Si vous sélectionnez un autre programme après avoir sélectionné le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE), celui-ci sera annulé.
2. Remplissez le bac à eau de Javel du distributeur avec de l'eau de Javel chlorée jusqu'à la ligne MAXI. Ne dépassez pas la quantité recommandée d'eau de Javel indiqué sur le bac d'eau de Javel du distributeur. Si vous la dépassez, l'eau de Javel sera distribuée immédiatement.
3. Appuyez sur START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) pour lancer le programme.
4. Une fois le programme terminé, ouvrez le hublot et laissez complètement sécher l'intérieur du tambour.

REMARQUE : N'utilisez JAMAIS ce programme sur des vêtements et n'ajoutez JAMAIS de lessive ni d'adoucissant.

* Pour des nettoyants de tambour en poudre, ajoutez le nettoyant dans le bac de lavage principal du tiroir du distributeur. Placez les nettoyants en tablettes directement à l'intérieur du tambour. Suivez toujours les instructions et les recommandations des fabricants de produits nettoyants.

MY CYCLE (MON CYCLE)



My Cycle

Permet d'activer votre programme de lavage personnalisé (température, essorage, niveau de salissure, etc.) à l'aide d'un seul bouton.

En appuyant sur le bouton MY CYCLE (MON CYCLE), vous activez les réglages définis lors du précédent mode Mon cycle. Le voyant « My Cycle » (« Mon Cycle ») indique que ce mode est activé.

Vous pouvez sélectionner toutes les options en mode Mon cycle comme suit.

1. Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du sélecteur de programme.
2. Définissez ensuite les options de votre choix.
3. Vous pouvez ensuite enregistrer le programme et les options sélectionnés en appuyant sur le bouton START/PAUSE (DÉPART/PAUSE) en mode Mon cycle. Le programme et les options que vous sélectionnez s'affichent la prochaine fois que vous sélectionnerez Mon cycle.

REMARQUE :

- Vous pouvez modifier les réglages de My Cycle (Mon cycle) en répétant la procédure indiquée ci-dessus. Les derniers réglages utilisés s'afficheront la prochaine fois que vous utiliserez la fonction My Cycle (Mon cycle).
- Si le lavage se termine en mode Mon cycle, le lave-linge passe automatiquement en mode Mon cycle lorsque vous mettez la machine sous tension en appuyant sur le bouton POWER (MARCHE/ARRÊT).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : afin de limiter le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles, lisez l'intégralité de ce manuel, y compris les Consignes importantes de sécurité, avant d'utiliser ce lave-linge.

- Débranchez le lave-linge avant de le nettoyer afin d'éviter tout risque d'électrocution. Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des incendies, une électrocution, des blessures graves voire mortelles.
- N'utilisez jamais de produits chimiques corrosifs, de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants pour nettoyer le lave-linge. Ils risqueraient d'endommager la finition.

NETTOYAGE RÉGULIER

Nettoyer l'extérieur

Fermez les robinets d'eau après avoir terminé la lessive de la journée.
afin d'empêcher tout dégât des eaux. Laissez le hublot ouvert pour permettre à l'intérieur de votre lave-linge de sécher. Utilisez un chiffon doux pour essuyer les traces de lessive, d'agent de blanchiment ou d'autres produits sur les parois de la machine.

Conseils de nettoyage :

Panneau de commande : nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de poudres abrasives ni de tampons à récurer. Ne vaporisez aucun produit d'entretien directement sur le panneau de commande.

Châssis : nettoyez-le à l'eau et au savon.

Nettoyer l'intérieur

Nettoyez régulièrement le tambour pour enlever la poussière, la saleté, les odeurs, les moisissures ou les bactéries qui pourraient s'y être accumulées après une lessive.

Le non-respect de ces instructions peut avoir des conséquences désagréables, comme le dégagement d'odeurs désagréables ou le transfert de traces indélébiles sur le lave-linge ou le linge.

Éliminez les dépôts calcaires si besoin. Utilisez un produit adapté aux lave-linge.

Lisez attentivement les consignes suivantes avant de démarrer le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE).

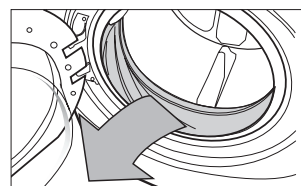
1. Ouvrez le hublot et retirez tout le linge qui se trouve dans le tambour.
2. Ouvrez le tiroir du distributeur. Versez de l'eau de Javel chlorée ou du nettoyant pour tambour.
Un nettoyant en poudre ou en tablettes quelconque réservé à cet usage peut être utilisé.
(REMARQUE : N'ajoutez pas de lessive ni d'adoucissant dans le tiroir lorsque vous utilisez le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE).)
 - Si vous utilisez de l'eau de Javel chlorée
Ajoutez de l'eau de Javel chlorée dans le bac à eau de Javel du tiroir. (REMARQUE : Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximale et ne versez jamais d'eau de Javel non diluée directement dans le tambour.)
 - Si vous utilisez un nettoyant en poudre
Retirez le compartiment de lessive liquide et ajoutez un nettoyant en poudre dans le bac de lavage principal du tiroir du distributeur.
 - Si vous utilisez un nettoyant en tablettes
Ajoutez le nettoyant en tablettes directement à l'intérieur du tambour. (REMARQUE : n'ajoutez pas de nettoyant en tablettes dans le tiroir du distributeur.)
3. Fermez le tiroir et le hublot du lave-linge.
4. Sélectionnez CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE) et appuyez sur START (DÉPART).

REMARQUE : Il est conseillé de lancer le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE) chaque mois. En présence de moisissure ou de mauvaises odeurs, lancez le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE) 3 semaines consécutives. Une fois le programme CLEAN WASHER (NETTOYAGE DU LAVE-LINGE) terminé ou lorsque le lave-linge n'est pas utilisé, laissez le hublot du lave-linge ouvert pour une meilleure ventilation et séchage de l'intérieur du lave-linge.

Nettoyage du joint du hublot

1. Ouvrez le hublot et retirez tous les vêtements ou articles du tambour.

2. Vérifiez que le joint/soufflet gris situé entre l'ouverture du hublot et la cuve n'est pas taché. Tirez le joint/soufflet vers l'arrière pour vérifier toutes les zones situées sous celui-ci et contrôler l'absence de corps étrangers.



3. Si vous découvrez des endroits tachés sur le joint/soufflet, nettoyez-les en suivant la procédure ci-dessous.

- a) Préparez une solution diluée en mélangeant $\frac{3}{4}$ de tasse (177 ml) d'eau de Javel chlorée et 1 gallon (3,8 l) d'eau chaude du robinet.
- b) Frottez la zone tachée du joint/soufflet avec un chiffon humide, imbibé de la solution diluée.
- c) Laissez reposer 5 minutes.
- d) Essuyez soigneusement la zone avec un chiffon sec et laissez le hublot ouvert pour que l'intérieur du lave-linge sèche.

IMPORTANT :

- portez toujours des gants en caoutchouc pour les opérations de nettoyage prolongées.
- Reportez-vous aux instructions du fabricant de l'eau de Javel pour utiliser le produit correctement.

Entreposage de votre lave-linge

Les lave-linge peuvent être endommagés si l'eau n'est pas retirée des tuyaux et des composants internes avant l'entreposage.

Avant d'entreposer votre lave-linge, procédez comme suit :

- Sélectionnez le programme Lavage express et versez de l'eau de Javel dans le distributeur automatique. Faites fonctionner le lave-linge à vide.
- Fermez les robinets d'eau et débranchez les tuyaux d'arrivée.
- Débranchez votre lave-linge de l'alimentation électrique et laissez le hublot du lave-linge ouvert pour aérer l'intérieur du tambour.
- Si votre lave-linge a été entreposé à des températures inférieures à 0 °C, attendez que l'eau gelée à l'intérieur dégèle avant de l'utiliser à nouveau.

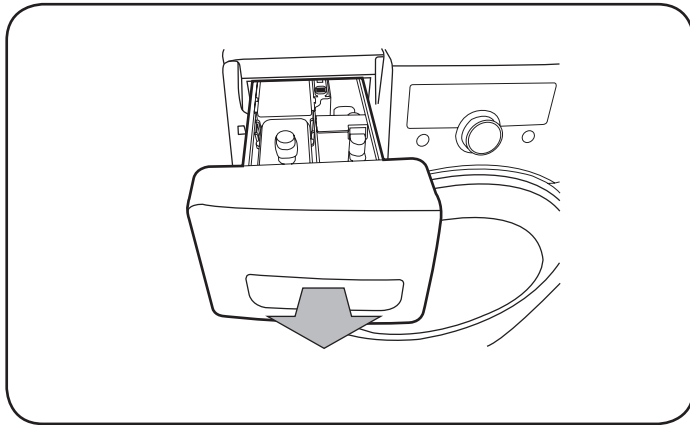
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE NORMAL (SUITE)

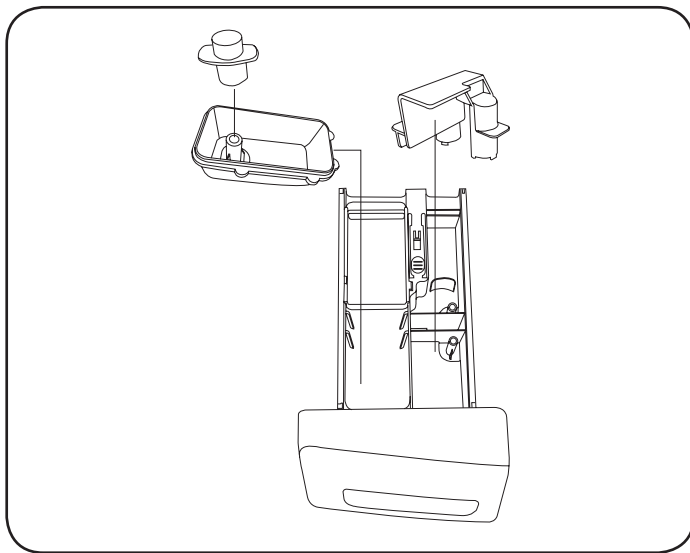
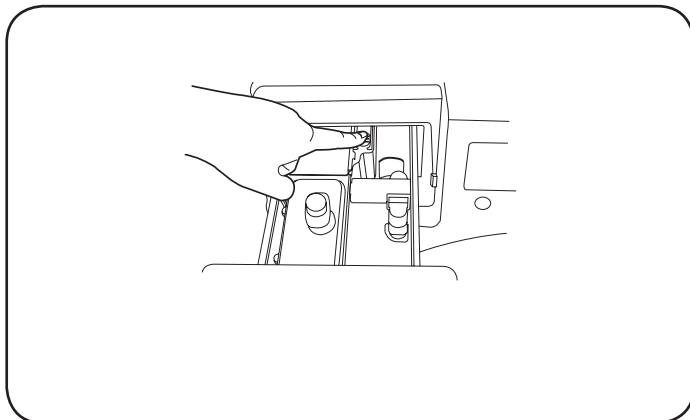
Nettoyage du distributeur

Il convient de nettoyer régulièrement le distributeur automatique afin d'en retirer les traces éventuelles de produits de lavage.

1. Retirez le support de lessive liquide du compartiment à lessive.

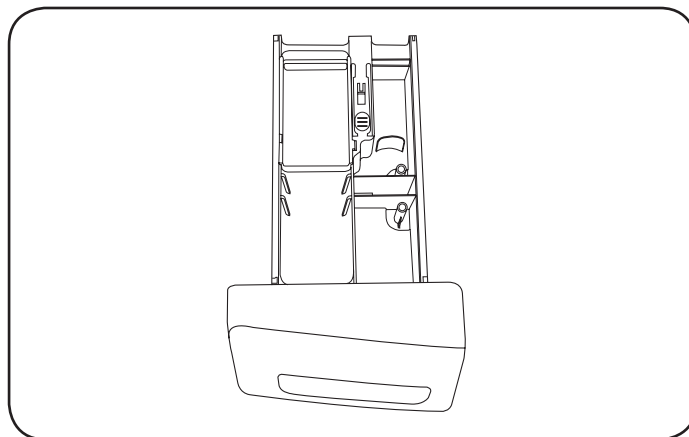


2. Retirez le bouchon du siphon des bacs à adoucissant et à eau de Javel.



3. Nettoyez les différents éléments à l'eau claire.

4. Nettoyez le compartiment du distributeur à l'aide d'une brosse souple.



5. Réinsérez le bouchon du siphon en veillant à ce qu'il soit bien en place.

6. Remettez le distributeur en place.

7. Lancez un programme Rinçage et essorage à vide.

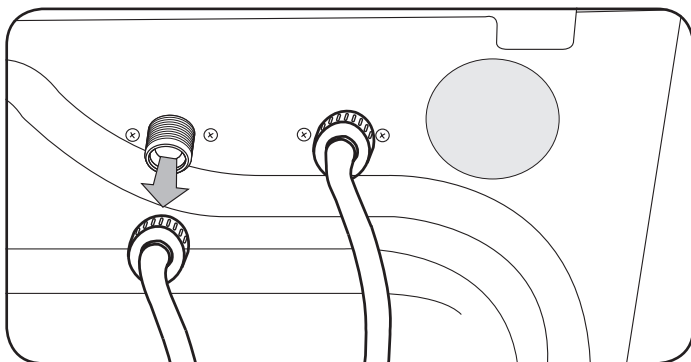
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN

Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

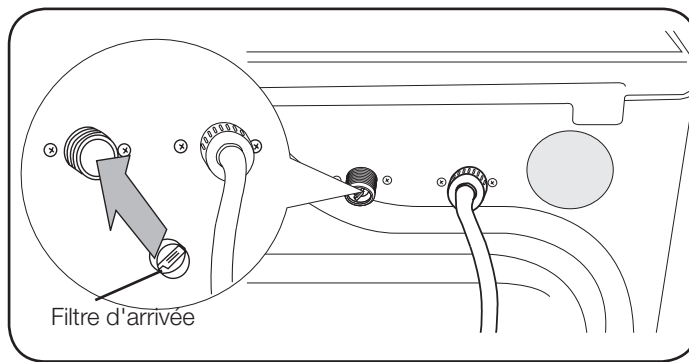
Si le lave-linge détecte que l'eau ne pénètre pas dans le distributeur, un message d'erreur s'affiche à l'écran. Les tamis du filtre de la vanne d'arrivée pourraient être obstrués par l'eau dure, les résidus de l'arrivée d'eau, la calamine des canalisations, etc.

REMARQUE : Les tamis d'entrée permettent d'éviter que les parties délicates du robinet de remplissage ne soient endommagées par les particules qui pourraient pénétrer dans le robinet par l'arrivée d'eau. Si vous utilisez le lave-linge alors que les filtres sont retirés, un robinet pourrait ne pas s'ouvrir et provoquer une inondation ou des dommages matériels.



1. Fermez complètement les robinets. Dévissez les canalisations d'eau chaude et d'eau froide situées à l'arrière du lave-linge.

IMPORTANT : Utilisez UNIQUEMENT les tuyaux d'arrivée fournis avec ce lave-linge. Les tuyaux disponibles dans le commerce peuvent ne pas être adaptés ou ne pas fonctionner correctement. D'autres tuyaux peuvent ne pas se raccorder correctement et provoquer des fuites. Les dommages causés au lave-linge ou tout autre dommage matériel n'est pas couvert par la garantie de l'appareil.



2. Retirez doucement les filtres des vannes d'arrivée d'eau et trempez-les dans du vinaigre blanc ou un détartrant, tout en suivant les consignes du fabricant. Rincez-les soigneusement avant de les réinstaller. Remettez les filtres en place et raccordez les canalisations d'eau.

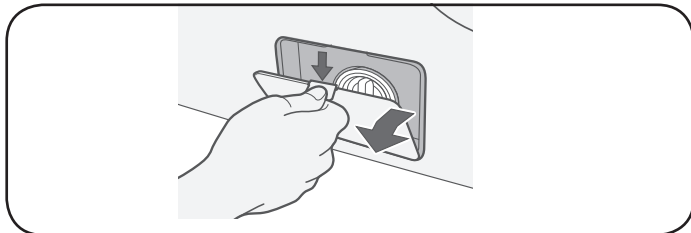
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN (SUITE)

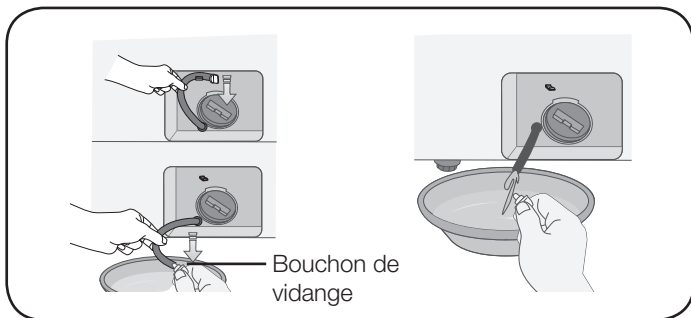
Nettoyer le filtre à impuretés

Il est recommandé de nettoyer le filtre à impuretés si l'eau ne se vidange pas correctement ou si le message d'erreur « nd » s'affiche.

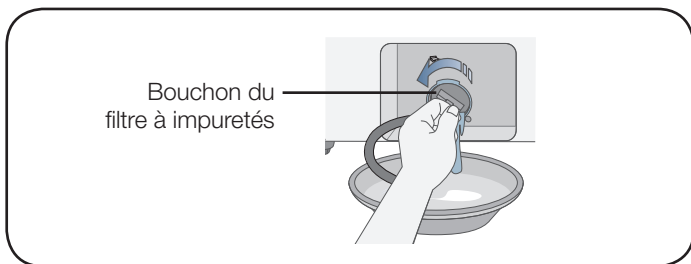
1. Ouvrez le capot du filtre en appuyant dessus, puis en tirant sur la languette plastique.



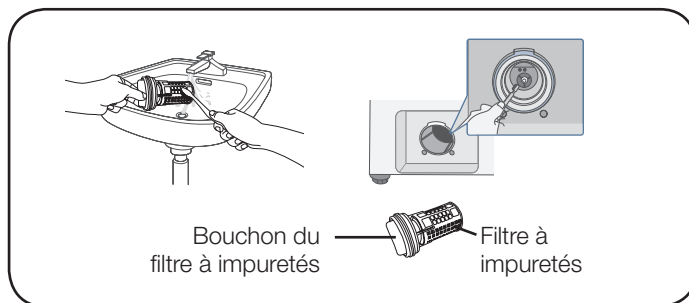
2. En maintenant le bouchon de vidange, tirez le tuyau de vidange accroché sur le guide situé à l'avant. Évitez de tirer le tuyau trop fort.
3. Placez un récipient sous le lave-linge pour recueillir l'eau restante. Ensuite, tenez le tuyau de vidange dans une main et de l'autre, tournez le bouchon de vidange d'urgence dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer du tuyau.
4. Vidangez toute l'eau.



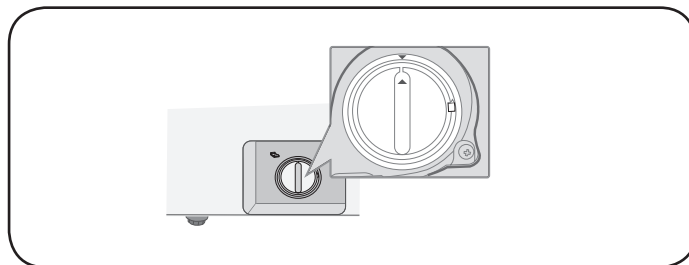
5. Retirez le bouchon du filtre à impuretés, puis ce dernier.



6. Retirez toute impureté et autre corps étranger pris dans le filtre et nettoyez ce dernier. Assurez-vous que l'hélice de la pompe de vidange située derrière le filtre n'est pas bloquée.



7. Une fois le filtre nettoyé, remplacez-le sur le lave-linge et refermez le bouchon. Tournez le bouchon du filtre à impuretés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le repère de celui-ci soit placé à midi, face au repère marqué sur le lave-linge.



8. Remettez en place le bouchon de vidange d'urgence sur le tuyau de vidange puis accrochez le tuyau sur son guide.
9. Remplacez le capot de filtre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

BRUITS NORMAUX QUE VOUS POURRIEZ ENTENDRE

Les bruits suivants peuvent être émis lorsque le lave-linge est en marche. Ils sont normaux.

Cliquetis :

Relais de verrouillage du hublot lorsque celui-ci se verrouille et se déverrouille.

Pulvérisation ou sifflement :

Pulvérisation ou circulation d'eau pendant le programme.

Enroulement :

Rotation du tambour pour l'équilibrage durant le programme d'essorage-séchage.

Ronronnement ou bouillonnement :

Pompage de l'eau du lave-linge par la pompe de vidange à la fin d'un programme.

Éclaboussement :

Le linge culbute dans le tambour pendant les programmes de lavage et rinçage.

AVANT DE CONTACTER LE SERVICE TECHNIQUE

Votre lave-linge est équipé d'un système de surveillance d'erreur automatique permettant de détecter et diagnostiquer les problèmes dès qu'ils surviennent. Si votre lave-linge ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez ce qui suit avant de contacter le service technique.

PROBLÈME	SOLUTION
vous lave-linge ne démarre pas.	- Assurez-vous que le hublot est correctement fermé. - Assurez-vous que le lave-linge est branché. - Assurez-vous que les robinets d'eau sont ouverts. - Assurez-vous d'avoir appuyé sur le bouton Démarrer/Pause pour démarrer votre lave-linge. - Assurez-vous que la sécurité enfant n'est pas activée. Voir page 14. - Avant que votre lave-linge ne commence à se remplir, il produit une série de cliquetis ; ces bruits signifient que l'appareil vérifie que le hublot est bien verrouillé et qu'il effectue une vidange rapide. - Vérifiez les fusibles ou réinitialisez le disjoncteur.
l'eau n'arrive pas ou le débit est insuffisant.	- Ouvrez les deux robinets à fond. - Assurez-vous que le hublot est bien fermé. - Démêlez les tuyaux d'arrivée d'eau. - Débranchez les tuyaux et nettoyez les tamis. Les tamis des filtres des tuyaux peuvent être obstrués. - Ouvrez et fermez le hublot, puis appuyez sur le bouton Démarrer/Pause.
à la fin du programme de lavage, il reste de la lessive dans le distributeur automatique.	- Assurez-vous que la pression d'eau est suffisante pour faire fonctionner le lave-linge. - Assurez-vous que le sélecteur de lessive est en position haute si vous utilisez de la lessive en poudre.
vous lave-linge vibre ou est trop bruyant.	- Assurez-vous que le lave-linge est installé sur une surface plane. Si la surface n'est pas plane, ajustez les pieds réglables pour mettre le lave-linge à niveau. - Assurez-vous que les vis de transport ont été enlevées. - Assurez-vous que le lave-linge n'est en contact avec aucun autre objet. - Assurez-vous que la charge de linge est bien équilibrée.
vous lave-linge s'arrête	- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique qui fonctionne. - Vérifiez les fusibles ou réinitialisez le disjoncteur. - Fermez le hublot et appuyez sur le bouton Démarrer/Pause pour arrêter votre lave-linge. - Pour des raisons de sécurité, le lave-linge ne tourne et n'essore pas tant que le hublot n'est pas fermé. - Avant que votre lave-linge ne commence à se remplir, il produit une série de cliquetis ; ces bruits signifient que l'appareil vérifie que le hublot est bien verrouillé et qu'il effectue une vidange rapide. - Le cycle peut comporter une phase de pause ou de trempage. Il se peut que la machine se remette en marche après quelques minutes. - Vérifiez que les tamis des tuyaux d'arrivée au niveau des robinets ne sont pas obstrués. Nettoyez les tamis périodiquement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVANT DE CONTACTER LE SERVICE TECHNIQUE (SUITE)

PROBLÈME	SOLUTION
la température de l'eau n'est pas correcte.	- Ouvrez les deux robinets à fond. - Vérifiez le choix de la température. - Assurez-vous que les tuyaux sont branchés sur les bons robinets. Rincez les canalisations d'eau. - Vérifiez le chauffe-eau. Il doit être réglé pour fournir de l'eau chaude à 49° C minimum au niveau du robinet. Vérifiez également la capacité et le taux de récupération du chauffe-eau. - Débranchez les tuyaux et nettoyez les tamis. Les tamis des filtres des tuyaux peuvent être obstrués. - Lors du remplissage de votre lave-linge, la température de l'eau est susceptible de varier car la fonction automatique de contrôle de la température vérifie la température de l'eau entrante. Ceci est tout à fait normal. - Lors du remplissage du lave-linge, vous pouvez remarquer que de l'eau chaude et/ou froide passe par le distributeur alors qu'une température de lavage contraire est sélectionnée. Ceci est tout à fait normal ; ce phénomène est dû à la fonction de contrôle automatique de la température chargée d'établir la température de l'eau.
le hublot est verrouillé ou ne s'ouvre pas.	- Appuyez sur le bouton Démarrer/Pause pour arrêter votre lave-linge. - Le hublot du lave-linge reste verrouillé au cours de la phase de chauffe du programme Stérilisation. - Le mécanisme de verrouillage du hublot se débloque après quelques minutes.
le lave-linge ne se vidange pas et/ou n'essore pas.	- Vérifiez les fusibles ou réinitialisez le disjoncteur. - Démêlez les tuyaux de vidange. Vérifiez que les tuyaux ne sont pas emmêlés. Si la vidange ne s'effectue pas, appelez le service de dépannage. - Fermez le hublot et appuyez sur le bouton Démarrer/Pause. Pour des raisons de sécurité, le lave-linge ne tourne et n'essore pas tant que le hublot n'est pas fermé. - Assurez-vous que le filtre à impuretés n'est pas bouché.
la charge est trop humide à la fin du cycle.	- Utilisez la vitesse de l'essorage Élevé ou Très élevé. - Utilisez une lessive haute efficacité pour réduire la production de mousse. - La charge n'est pas assez importante. De très petites charges (un ou deux articles) risquent de mal se répartir et donc de mal être essorées.
de l'eau fuit du lave-linge.	- Assurez-vous que le hublot est correctement fermé. - Vérifiez que tous les raccordements des tuyaux sont bien serrés. - Assurez-vous que l'extrémité du tuyau de vidange est bien insérée et fixée au système de vidange. - Évitez toute surcharge. - Utilisez une lessive haute efficacité pour empêcher la surproduction de mousse.
le lave-linge produit trop de mousse.	- Utilisez une lessive haute efficacité pour empêcher la surproduction de mousse. - Réduisez la quantité de lessive pour les lavages à l'eau douce et pour le linge peu et très peu sale. - Il est VIVEMENT conseillé d'utiliser une lessive haute efficacité.

Codes d'erreur

CODE D'ERREUR	SIGNIFICATION	SOLUTION
Sud	trop de mousse est détectée au cours du cycle de lavage. L'appareil est mis en attente jusqu'à élimination de la mousse. Le fonctionnement reprendra alors. Une fois le lavage terminé, les codes End et Sd clignoteront tour à tour.	Effectuez un programme de nettoyage du lave-linge. Pour limiter la quantité de lessive.
dc	Une charge non-équilibrée empêche l'essorage.	Rééquilibrez la charge et appuyez sur le bouton Démarrer/Pause.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVANT DE CONTACTER LE SERVICE TECHNIQUE (SUITE)

ds	Le hublot est ouvert lors du fonctionnement du lave-linge.	Fermez complètement le hublot et relancez le programme. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage.
FL	La fermeture du hublot est impossible.	Fermez complètement le hublot et relancez le programme. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage.
H-	Problème de contrôle de la température de l'eau. (Problème de contrôle de chauffe)	Appelez le service de dépannage.
LE	Le remplissage du lave-linge n'est pas suffisant.	Appelez le service de dépannage.
LO	Le hublot ne se déverrouille pas.	Assurez-vous que le hublot est correctement fermé. Appuyez sur le bouton Mise en marche pour éteindre le lave-linge, puis rallumez-le. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage.
nd	Votre lave-linge ne vidange pas. Cela peut également signifier que l'appareil a détecté une petite obstruction lors de la vidange.	Avant d'appeler le service de dépannage, vérifiez les points suivants : 1. Éteignez l'appareil et rallumez-le. 2. Sélectionnez le programme Essorage seul. 3. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour vidanger l'eau. 4. Nettoyez le filtre à impuretés. Si le problème persiste, appelez le service de dépannage.
nF	Impossible de remplir le lave-linge.	Assurez-vous que les robinets d'eau sont complètement ouverts. Vérifiez que les tuyaux ne sont pas emmêlés. Vérifiez les tamis d'arrivée des tuyaux de remplissage.
	Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau chaude est connecté.	Vous devez raccorder le tuyau d'eau chaude car de l'eau chaude est fournie par la fonction de contrôle automatique de la température si la température de l'eau froide est inférieure à 59 F.
nFI	Le tuyau d'eau chaude/d'eau froide n'a pas été raccordé correctement.	Veillez procéder au raccordement correct du tuyau.
PF	Plus d'alimentation électrique au cours du fonctionnement du lave-linge.	Relancez le cycle en appuyant sur le bouton Démarrer/Pause.
OE	Une erreur a été détectée sur le capteur de niveau d'eau.	Appelez le service de dépannage
E2	Bouton bloqué.	Appelez le service de dépannage
bE	Problème au niveau du capteur de vitesse du moteur.	Relancez le programme. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage.
tE	Problème au niveau du capteur de température.	Relancez le programme. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage.
3E	Haute puissance détectée.	Relancez le programme. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage. Le moteur ne fonctionne pas correctement.
2E	Tension élevée/basse détectée.	Relancez le programme. Appelez un électricien pour vérifier les problèmes électriques à l'intérieur de votre domicile avant d'appeler le service de dépannage. Si le code réapparaît, appelez le service de dépannage.

GARANTIE

Garantie limitée Kenmore

Si le produit a été installé, utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec celui-ci, en cas de défaillance due à un vice de fabrication au niveau des pièces ou de la main d'œuvre dans l'année qui suit son achat, appelez au 1-800-4-MY-HOME® pour obtenir une réparation gratuite.

Si l'appareil est utilisé à des fins autres que privées, cette garantie ne sera valable que 90 jours à compter de la date d'achat.

Cette garantie couvre uniquement les vices au niveau des pièces et de la main d'œuvre. La garantie Sears ne prend pas en compte :

1. Les éléments non durables susceptibles de s'user lors d'une utilisation normale, y compris mais sans s'y limiter, les filtres, les courroies, les ampoules et les sacs.
2. L'intervention d'un technicien pour expliquer à l'utilisateur comment installer, utiliser ou entretenir le produit.
3. L'intervention d'un technicien pour nettoyer ou entretenir le produit.
4. Les dommages ou dysfonctionnements du produit s'il n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec celui-ci.
5. Tout dommage ou dysfonctionnement du produit dû à un accident, une utilisation non conforme ou une utilisation à d'autres fins que celles prévues.
6. Tout dommage ou dysfonctionnement du produit dû à l'utilisation de détergents, produits nettoyants, produits chimiques ou ustensiles autres que ceux qui sont recommandés dans les instructions fournies avec celui-ci.
7. Tout dommage ou dysfonctionnement de pièces ou de systèmes dû à des modifications non autorisées effectuées sur le produit.

Clause d'exonération de responsabilité au titre des garanties implicites ; limitation des recours

Le seul et unique recours de l'utilisateur sous cette garantie limitée concerne la réparation du produit dans les conditions décrites par la présente. Les garanties implicites, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier, sont limitées à un an ou la plus courte période autorisée par la loi. Sears ne sera en aucun cas tenu pour responsable des dommages accidentels ou indirects. Certains États et certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou indirects, ou la limitation de la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'adaptation, auquel cas ces exclusions et limitations ne vous concernent pas.

La présente garantie est valable uniquement pour les acheteurs situés aux États-Unis ou au Canada.

La présente garantie vous octroie des droits spécifiques, ainsi que d'autres pouvant varier d'un État à un autre.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

REMARQUE

Faites réparer votre appareil à domicile ou dans nos locaux !

À domicile

Pour le dépannage, les manuels des produits et des conseils de solutions à domicile :

www.managemylife.com



Pour faire réparer – **à domicile** – **tous** les appareils de grande marque, matériels de jardinage ou systèmes de chauffage et de climatisation, **quel que soit le fabricant, quel que soit le vendeur !**

Pour bénéficier des pièces de rechange, accessoires et manuels d'utilisation dont vous avez besoin pour les réparations que vous pouvez faire vous-même.

Pour faire installer vos appareils par des professionnels Sears (systèmes d'ouverture automatique de porte de garage ou chauffe-eau).

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Disponible à toute heure du jour ou de la nuit (États-Unis et Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Dans nos locaux

Pour faire réparer du matériel tel que des aspirateurs, du matériel de jardinage ou des appareils électroniques, contactez à tout moment le **Centre de réparation et pièces détachées Sears, le plus proche de chez vous**

1-800-488-1222 (U.S.A.)

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Pour souscrire un accord de garantie sur un produit dont l'entretien est pris en charge par Sears :

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour un service en français :

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Marque déposée / ™ Marque de commerce de KCD IP, LLC aux États-Unis, ou Sears Brands, LLC dans les autres pays

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC